

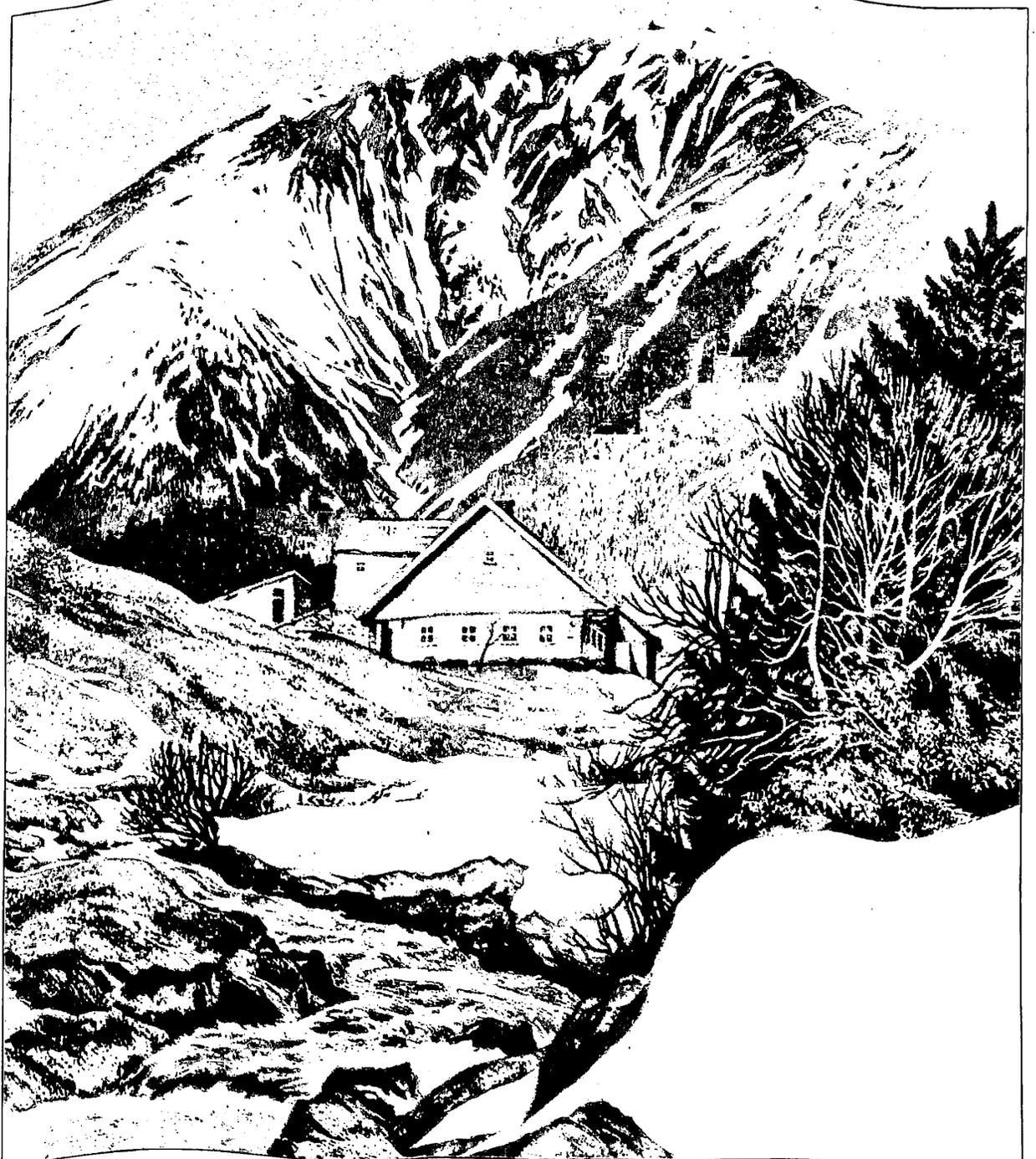
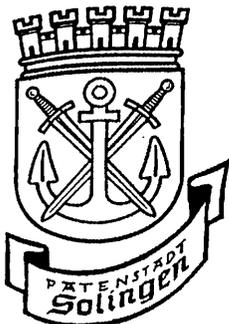
Goldberg-Haynaüer

H 3309

Heimat-Nachrichten

Monatszeitschrift des Altkreises Schönau a.K. · Mitteilungsblatt der Heimatvertriebenen
des Kreises Goldberg/Schlesien · Bekanntmachungen der Heimatbeauftragten
Herausgeberin und Verlegerin: Christiane Giuliani · Hannover · Telefon (05 11) 58 12 20
Bürozeiten: Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Postanschrift: Postfach 68 01 55 · 30607 Hannover



*Riesengebirgsrimpression des bekannten schlesischen
Malers Friedrich Iwan.*

12

15. Dez. 2005
55. Jahrgang

Bild Archiv



STADT · SOLINGEN

Im vergangenen Jahr haben wir Jubiläum gefeiert: Zum 25. Male kamen ehemalige Goldbergerinnen und Goldberger in Solingen zusammen, um alte Freunde zu treffen, Kontakte zu pflegen und Erinnerungen auszutauschen. Im scheidenden Jahr stand kein Heimattreffen auf dem Programm – erst im neuen Jahr ist es turnusgemäß wieder soweit.

Erinnern möchte ich deshalb auf diesem Wege daran, dass die liebgewordene Tradition vor genau 50 Jahren begründet wurde: „Die Heimatvertriebenen unseres Kreises würden sich sehr freuen, wenn auch sie endlich eine westdeutsche Patenstadt erhalten können, da sie zu den letzten gehören, denen das gelänge.“

So schrieb der damalige Heimatkreis-Vertrauensmann Otto Brandt im Februar 1955 an die Solinger Stadtverwaltung. Danach ging alles sehr schnell: Noch im selben Jahr übernahm Solingen die Patenschaft über den ehemals schlesischen Kreis Goldberg mit seinen drei Städten Goldberg, Haynau, Schönau und rund 70 Dörfern.

In dem halben Jahrhundert, das seither vergangen ist, ist unsere Welt eine andere geworden und wir haben Hoffnung auf eine friedliche Zukunft: Gegner von früher haben sich versöhnt, Grenzen trennen nicht mehr, ein gemeinsames Europa entsteht.

Trotzdem dürfen wir unsere Geschichte nicht vergessen. Wir müssen die Erinnerung wach halten, damit wir gefährliche Entwicklungen zukünftig im Ansatz erkennen und Wiederholung für alle Zeit vermeiden. Dazu brauchen wir vor allem das Gedächtnis derjenigen, die als Zeitzeugen dabei waren und ihre Erlebnisse und Erfahrungen weitergeben im Austausch mit den nachfolgenden Generationen.



In diesem Sinne wünsche ich Ihnen ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Franz Haug
Oberbürgermeister

Unserer heutigen Ausgabe liegt **der Zahlschein für das Jahr 2006** bei. Bitte beachten Sie, dass das Bezugsgeld in Höhe von 36,00 € für das Jahr 2006 **am Anfang des Jahres** fällig wird. Wir bitten Sie um pünktliche Überweisung mit Angabe der Kundennummer. Unsere Kontoverbindung finden Sie auch im Impressum. Bei bestehenden Daueraufträgen benachrichtigen Sie ihre Bank über den neuen Betrag.



Grüße zu Weihnachten und zum Jahresende



1945, vor nunmehr 60 Jahren, endete der Zweite Weltkrieg und über viele Deutsche brach großes Elend herein. Viele Ostdeutsche waren schon vor Kriegsende vor den Russen geflohen, und 1946 erfolgte dann die Vertreibung der Daheimgebliebenen. Unser Hab und Gut mussten wir zurücklassen und ganz von vorn in der Fremde mit nichts neu beginnen. Am Wiederaufbau Deutschlands hatten die Vertriebenen großen Anteil, und nach wenigen Jahren hatte die damalige Bundesrepublik Deutschland weltweit wieder einen guten Ruf. Auch wir Vertriebenen haben uns durch Fleiß und Arbeit eine neue Existenz geschaffen.

Als die Stadt Solingen 1955 – vor genau 50 Jahren – die Patenschaft über den Kreis Goldberg mit seinen drei Städten Goldberg, Haynau und Schönau und rund 70 Dörfern übernahm, konnten viele Freunde aus der alten Heimat wieder Kontakt miteinander bekommen, denn unsere Patenstadt lädt uns seitdem alle zwei Jahre zum Goldberger Heimattreffen in die Klingenstadt ein, das nächste Mal im Mai 2006. Es ist hierdurch eine herzliche Beziehung zwischen Solingen und dem Kreis Goldberg entstanden. Wenn auch die Zahl der Teilnehmer kleiner wird, so hoffe ich doch wieder auf rege Beteiligung, denn wir sind unserer Patenstadt für ihre Mühen zu großem Dank verpflichtet.



In diesem Sinne wünsche ich allen Bürgern des Kreises Goldberg und der Stadt Solingen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Ihre
Renate Boomgaarden-Streich
Heimatkreisbeauftragte



Zwischen den Jahren

*Dass alles endet,
manches sich wendet,
lehrt uns die Zeit.*

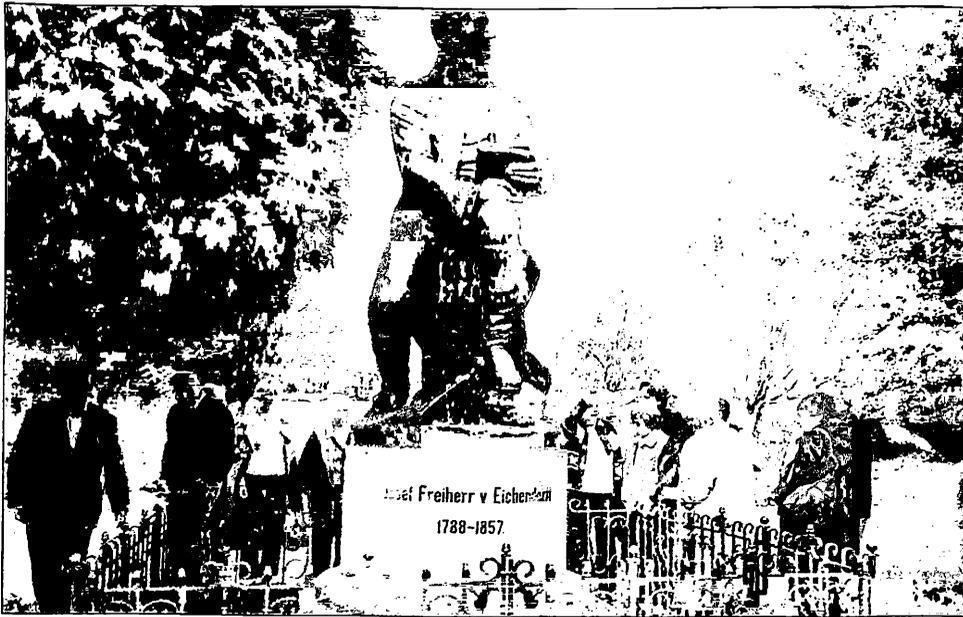
*Im Dunkel das Licht,
ein vergeß'nes Gesicht
kommt wie von weit.*

*Was wächst, ist leise,
bleibt eine Weise
der Ewigkeit.*

Konrad Werner

Liebe Leser,
in seinem Gedicht zeigt uns Konrad Werner wie sehr Erinnerungen Licht in unser Leben bringen. Wir möchten bei Ihnen auch im kommenden Jahr monatlich viele Erinnerungen wachrufen und dazu beitragen, Freude zu bereiten und die Heimatkontakte aufrecht zu erhalten. Wir bedanken uns bei allen Lesern für die gehaltene Treue zum Blättel und wünschen Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes frohes neues Jahr.

Ihre GOLDBERG-HAYNAUER HEIMATNACHRICHTEN
Christiane Giuliani • Bettina Homeier



Teilnehmer beim Josef Freiherr von Eichendorff-Denkmal.



Gruppenaufnahme der Seminarteilnehmer.

Bilder Jutta Graeve

ma der schlesischen Heimatstuben bei den Patenstädten in der Bundesrepublik angesprochen. Hier soll in enger Zusammenarbeit mit dem Görlitzer Museum eine Lösung gefunden werden, dass die Exponate der Heimatstuben gesichert werden können.

Günter Elze referierte über schlesische Ortsnamen. Das war ein heiterer und zugleich nachdenklicher Streifzug durch die Namens- und Siedlungsgeschichte im schlesischen Land von der frühesten Zeit bis zum Namensstreit von heute.

Dr. Josef Gonschior brachte den Gästen aus Deutschland die Arbeit der deutschen Volksgruppen nach dem in Kraft treten des Minderheitengesetzes und der Beschlüsse der Diözesansynode nahe. Er berichtete, dass 270 000 Oberschlesier zwar einen bundesdeutschen Pass als ehemalige Reichsdeutsche besitzen, aber wie viel Deutsche heute noch in Schlesien wohnen, darüber gibt es unterschiedliche Angaben. Denn auch die durchgeführte Volkszählung hat dazu keine Klarheit geschaffen. Die Zahl der Deutschen in Polen nimmt aber ab, da viele junge Menschen mit guter Ausbildung in die Bundesrepublik gehen, da in Polen die Arbeitslosigkeit sehr hoch ist.

Sehr interessant war der Vortrag von Bruno Kosak, dem Fraktionsvorsitzenden der deutschen Fraktion im Opperländer Landtag. Er informierte seine Zuhörer über die Kommunalpolitik in Oberschlesien und die aktive Mitarbeit der deutschen Minderheit in der kommunalen Selbstverwaltung. „Nur wenn die Deutschen in den Gemeinden sich zu Wort melden und mitarbeiten, wird das deutsche Volkstum in Oberschlesien erhalten bleiben“ erklärte er.

Nach allen Vorträgen wurde lebhaft mit den Gästen der Tagung diskutiert. Die Delegierten des SKSG konnten sich gut über die Fragen informieren, die die deutsche Minderheit in Oberschlesien bedrücken. Es wurde mancher freundschaftliche Kontakt geknüpft, der über die Grenzen hinweg bestehen bleiben wird. „Es war wunderbar, dass Ihr zu uns gekommen seid“ meinte abschließend eine Ratiborenerin, als die Heimfahrt angetreten werden musste.

Jutta Graeve

Die Weihnachtswünsche des kleinen Nimmersatt

„Am meisten wünsch ich mir ein Pferd
Zum Schaukeln und zum Reiten,
Und eine Rüstung und ein Schwert
Wie aus den Ritterzeiten

Drei Märchenbücher wünsch'ich mir
Und Farben auch zum Malen,
Und Bilderbogen und Papier
Und Gold- und Silberschalen

Ein Domino, ein Lottospiel,
Ein Kasperletheater,
Auch einen neuen Peitschenstiel
Vergiß nicht, lieber Vater!

Mir fehlt- Ihr wißt es sicherlich-
Gar sehr ein neuer Schlitten,
Und auch um Schlittschuh möchte ich
Noch ganz besonders bitten.

Und weiße Tiere auch von Holz,
Und farbige von Pappe,
Und einen Helm und Federn stolz
Und eine neue Mappe.

Ein Perspektiv, Ein Zootrop,
'ne magische Laterne,
Ein Brennglas, ein Kaleidoskop -
Dies alles hätt' ich gerne

Auch einen großen Tannenbaum,
Dran hundert Lichter glänzen,
Mit Marzipan und Zuckerschäum
Und Schokoladenkränzen.

Und dünkt dies alles Euch zu viel,
Und wollt Ihr daraus wählen,
So könnte wohl Peitschenstiel
Und auch die Mappe fehlen:“

Als Hänschen so gesprochen hat,
Sieht man die Eltern lachen:
„Was willst du kleiner Nimmersatt,
Mit all' den vielen Sachen?!“

„Wer so viel wünscht“ - der Vater spricht's -
„bekommt auch nicht ein Achtel!
Der kriegt ein ganz klein wenig Nichts
In einer Dreierschachtel!“

Heinrich Seidel

In der letzten Ausgabe der GOLD-
BERG-HAYNAUER HEIMATNACH-
RICHTEN hatte Elfriede Jungnickel
geb. Volkmer nach diesem Gedicht ge-
sucht. Sie erhielt es von vielen Lesern
und wir wollen es allen zur Verfügung
stellen.

Die beliebte Goldbergreise

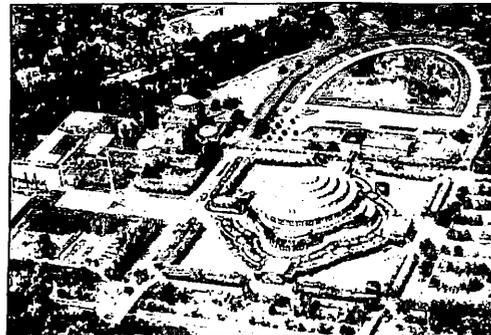
Hannover – Goldberg – Breslau

vom 15. – 22. Juli 2006

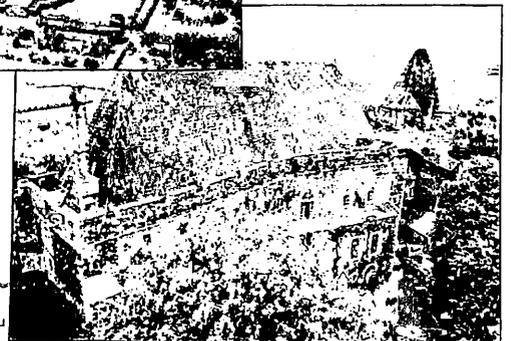
8 Tage/7 Nächte ab **€ 385**



Qubus Hotel
**
Zlotoryja



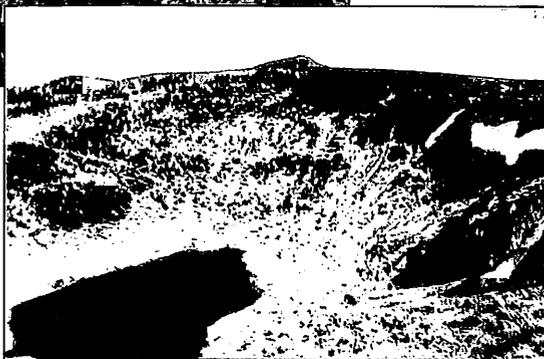
Diese Luftaufnahme zeigt die Breslauer Jahrhunderthalle.



Ein beliebtes Ausflugsziel ist die Gröditzburg



Die Bolkoburg



Riesengebirge

Unsere Leistungen:

- Fahrt von und bis Hannover im vollklimatisierten Luxusreisebus, Einreisegebühr, Kurtaxe, Nationalpark, Reiseleitung,
- 7 Übernachtungen/HP in Goldberg,
- Stadtführung in Breslau, 1x Kaffee/Kuchen, div. Ausflüge (Riesengebirgsrundfahrt), Ausstellungen.

Wir empfehlen eine umgehende Anmeldung, da uns nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen zur Verfügung steht.
Anmeldeschluss ist der 30. April 2006. Fordern Sie unser ausführliches Reiseprogramm an!

Anmeldung zur Reise vom 15. Juli – 22. Juli 2006

Name _____ Vorname _____ Name _____ Vorname _____

Anschrift _____ Telefon _____

Unterschrift _____

Reisepreis: Doppelzimmer € 385,- p. Pers., Einzelzimmer € 420,- p. Pers., Dreibettzimmer auf Anfrage

Reiserücktrittskostenvers.: Busreisepaket ohne Selbstbehalt p.P. 19,- € bitte ankreuzen

Reisedienst Goldberg-Haynauer Heimatnachrichten

Postfach 68 01 55 · 30607 Hannover · Telefon (05 11) 58 12 20 · Telefax (05 11) 9 58 59 58

Ein Dackel unterm Weihnachtsbaum

erzählt von *Elli Claus* geb. Wanke aus Harpersdorf

Es war Herrn Meiers großer Traum, ein Dackel unterm Weihnachtsbaum. Er wünschte einen Kameraden zum Wandern, Spielen, Knuddeln, Jagen. Frau Meier war erst sehr dagegen, wer muß denn dann den Hundling pflegen? Das bleibt doch an der Hausfrau kleben. Dies Jahr ist alles anders, Meier Junior ist der Anlass. Auf der Seite von Papa, spricht er gegen Frau Mama. Dies Jahr muß ein Dackel her, das wünschen beide sich so sehr. Frau Meier gibt das Kämpfen auf, so nimmt das Schicksal seinen Lauf.

Zeitung, Telefon, Internet – ein Rauhaar vom Familienzüchter wäre nett. Schließlich haben sie ihn gefunden. Die Hündin hat vor neun Wochen entbunden. Zwei Tage später ist's so weit, Familie Meier nimmt sich Zeit. Sie fahren zu dem Züchter Müller und was sie sehen ist ein Knüller. Sechs fröhlich freche Dackelkinder toben durch ihr Kinderzimmer. Familie Meier mittendrin, beweist jetzt doch Familiensinn. Es ist der kleinste Pfiffikus, der jetzt nun mit nach Hause muß. Der Deal mit Müllers ist beschlossen, mit einem Kaffee noch begossen. Wer hat den Kleinen auf dem Arm? Frau Meier ist erlegen seinem Charme.

Im neuen Heime angekommen, wird alles in Beschlag genommen. „Chaot“ so heißt der kleine Racker, schlägt sich erst einmal wirklich wacker. Müllers, Mama, seine Schwestern, das ist alles Schnee von gestern. Neue Menschen, tolles Leben – kann es noch was Besseres geben? Mitten drin in den Gedanken, fängt der Welpen an zu schwanken. Gekuschelt an ein Krippenschaf, fällt er in einen tiefen Schlaf. Als er erwacht, glaubt er es kaum, steht mitten im Zimmer ein richtiger Baum. Toll wie seine Familie an ihn denkt und so erlesen ihn beschenkt. Er geht zum Baum, als müsst's so sein und hebt zum erstenmal das Bein. Vater Meier guckt recht doof, trägt ihn schnell hinaus zum Hof.

Als später kommen sie ins Haus, sieht der Baum ganz anders aus. Lichter, Sterne, kleine Bälle, das heißt Spaß auf alle Fälle. Wie nett tun doch die Meiers denken, dass sie ihm so was schönes schenken! Die blaue Kugel – nein nebedran, die rote hat, s ihm angetan. Er grübelt hin, er grübelt her, sie zu erreichen ist recht schwer. Die Meiers haben sich beschenkt und sind nun etwas abgelenkt. Er hüpf und springt bis es gelingt, in die Kugel zu beißen und den Baum umzu reißen. Es scheppert und kracht, ein Kurzschuß und – Nacht. Dann völlige Stille, oh Gott, das war nicht sein Wille! Er zittert und bibbert und wackelt und bebt, so eine Angst hat er noch nie erlebt.

Und plötzlich gibt es wieder Licht und was er hört, das glaubt er nicht. Viel lauter als das Christbaumkrachen ist Familie Meiers Lachen. Frau Meier bückt sich wacker, tröstet lieb den kleinen Racker. Spricht zum Gatten und zum Sohn: Seht, das habt Ihr jetzt davon! Mit „Chaot“ erfüllt der Traum – ein Dackel unterm Weihnachtsbaum!

Elli Claus wohnt heute in Oberreihe 8, 21781 Cadenberge.

VOM HIMMEL HOCH

Advents- und Weihnachtsbuch
von Ernst Braun

Das neue Buch vom beliebten Heimatschriftsteller Ernst Braun ist der schönsten Jahreszeit gewidmet - der Weihnachtszeit. In seinen liebevollen Kurzgeschichten läßt er die alten Bräuche der Heimat wieder neu aufleben und entführt Sie wieder in die Kindheit. Ein Werk, das unter keinem Weihnachtsbaum fehlen sollte.

€ 9,80

zuzügl Porto
und Verpack.

ca. 160 Seiten,
kartoniert mit
mehreren Abbildungen

WEIHNACHTEN IM ALTEN SCHLESISIEN

Dietmar Sauer mann



Taschenbuch
206 Seiten, zahlr.
Abb., geb.,
Verlag der Nation

€ 15,95

zuzügl Porto
und Verpack.

Zahlreiche Bräuche der Zeit zwischen Advent und Jahreswechsel, die inzwischen zum Allgemeingut geworden sind, stammen aus dem alten Schlesien: So soll z. B. bereits 1611 der erste mit Kerzen geschmückte Tannenbaum durch die Herzogin Dorothea Sibylle von Schlesien in ihrem Schloss aufgebaut worden sein. Und auch das altbekannte Weihnachtslied „O Tannenbaum, O Tannenbaum“ geht auf ein schlesisches Volkslied des 16. Jahrhunderts zurück. Der Volkskundler Dietmar Sauer mann stellt diese und andere schlesische Bräuche zusammen mit Gedichten, Erzählungen und Berichten von schlesischen Dichtern, z. T. in schlesischer Mundart, in seinem stimmungsvollen Lese- und Vorlesebuch vor. Hier leben die vergangenen Zeiten mit Bratäpfeln, Barbarafeiern, Breslauer Weihnachtsmarkt oder Streuselkuchenrezepten abermals auf und werden heitere und nachdenkliche Kindheitserinnerungen an den Nikolausumritt, an Hanfsuppe, Polnische Tunke und das Zaunkloppen wieder wach.

Zu Beziehen über den Buchversand der
**GOLDBERG-HAYNAUER
HEIMATNACHRICHTEN**

Aus den Heimatgruppen

Goldberg

Allen Heimatfreunden ein recht schönes Weihnachtsfest und alles Gute für 2006 wünscht **Bärbel Simon**.

Bitte kommt im Mai zum Kreisheimattreffen, zu dem uns wie immer unsere Patenstadt Solingen einlädt.

Die Legende vom verlorenen Garten

Als Adam und Eva aus Gottes herrlichem Garten vertrieben worden waren, kamen die Engel und trugen das Paradies fort in den Himmel, wie einen großen bunten Teppich. Weil sie aber sehr an den Zipfeln zogen und nicht Acht gaben, verloren sie unterwegs ein ganzes Stück Paradies, das wieder zurück auf die Erde fiel. Das lag nun da wie ein buntes Eichenblatt im

Herbst, vielfarbig leuchtend: braune Äcker und goldgelbe Stoppelfelder, grüne Wiesen und schimmernde Wälder im Schmuck alter Eichen und stolzer Buchen. Freundlich lugten die Dörfer dazwischen, hochauf ragten Türme, Kirchen und Giebel der zahlreichen Städte.

An den Rändern wölbte sich das paradiesische Eichenblatt. Das waren südwärts hochragende Gebirge, nordwärts die Grünberger Höhen, das Katzengebirge und der oberschlesische Landrücken. Aus der Ebene ragten der Zobten und der Annaberg. Vom Gewande der Engel entfalterten silberne Bänder. Das längste Band legte sich auf das Eichenblatt in der Mittelrippe und die übrigen gesellten sich dazu wie Nebenrippen. Es war die Oder, die Hauptader des Landes und ihre Nebenflüsse, deren Wellen ihr munter zueilten.

Als dieses Paradiesstück auf die Erde prallte, gab es auch einigen Staub, der sich wie eine Kohlenwolke übers Land legte. So entstanden das oberschlesische und das niederschlesische Industrieviertel. Und wo der Sand aufwirbelte, gab es schöne Heide-landschaften.

Es war eine reiche Vielfalt und Fülle, an der unser Herrgott seine helle Freude hatte. Drum beließ er das Stückchen Paradies auf der Erde drunten, damit die Menschen später eine Ahnung davon bekämen, wie schön und herrlich der Plan der ganzen Schöpfung bedacht war.

So und nicht anders ist unser liebes Schlesierland entstanden. Das Schlesiervolk kann es nimmer vergessen. Denn die wahren Paradiese sind die verlorenen Paradiese, wie auch die verlorene Heimat die echte und bleibende ist. Alfons Haydok

Eingesandt von **Bärbel Simon**

Goldberg in Bielefeld

Die erste Veranstaltung des neuen Jahres ist die Jahreshauptversammlung unserer Heimatgruppe am Sonntag, dem 22. Januar 2006 um 15.00 Uhr, im Restaurant „Alt-Schildesche“, Beckhausstr. 193. Dazu laden wir alle Mitglieder herzlich ein. In der Jahreshauptversammlung werden wir über das vergangene Geschäftsjahr Bericht erstatten. Ein guter Besuch dieser Veranstaltung wäre auch Dank und Anerkennung für die vom Vorstand, allen Mitarbeitern und Helfern geleistete Arbeit. Langjährige Mitglieder und verdiente Mitarbeiter werden wir mit einer Urkunde und einer Treuenadel auszeichnen. Nach dem geschäftlichen Teil, der auch die Neuwahl des Vorstandes umfaßt, zeigt uns Siegfried Hornig „Winterbilder aus dem Glatzer Bergland“ und wird von seiner Reise berichten.

Wir wünschen allen Mitgliedern unserer Heimatgruppe mit ihren Familien und allen Freunden ein „Frohes und gesegnetes Weihnachtsfest“ und für das „Neue Jahr viel Glück, Erfolg, Gesundheit und Zufriedenheit“.

Harri Rädcl

Zur Monatsversammlung am 22. November konnte der 1. Vorsitzende außer den zahlreich erschienenen Mitgliedern auch Herrn Werner Richter begrüßen.

Nach dem offiziellen Teil begann Herr Richter mit seinem Dia-Vortrag „Die Oder als Lebensader Schlesiens“. Auf vielen Bildern konnte die Entwicklung der Oder von einem kleinen Bach durch den Zufluss vieler Gewässer und Nebenflüsse zu dem großen Strom verfolgt werden. Aufnahmen von vielen Städten, die von der Oder berührt werden oder sich durch den Fluss einst entwickelt hatten wechselten mit

wunderschönen, romantischen Bildern dieser ruhigen Stromlandschaft.

Sehr interessant waren die Aufnahmen, die zeigten, wie man sich auf dem Wasserweg Breslau nähert und die Stadt mit den vielen Brücken und Türmen vom Strom aussieht. Den Abschluss bildeten Aufnahmen von Stettin und einem stimmungsvollen Sonnenuntergang am Haff.

Harri Rädcl dankte dem Vortragenden, der mit viel Beifall belohnt wurde.

Wie im November, wurde danach die gute schlesische Wellwurst mit Sauerkraut aufgetragen und mit gutem Appetit verzehrt. Ein gelungener Auftakt für die kommende, erinnerungsvolle Winterzeit.

Anneliese Lienig



Im Jahre 1940/41 verbrachten Bärbel Simon und ihr Bruder Werner viele schöne Stunden beim Schlitten fahren.
Eingesandt von Bärbel Simon, Bummstr. 15, 80804 München.



Goldberger Stadtmauer an der Ost-Promenade (Kamckestr.) im Winter.
Eingesandt von Ulrich Kabel, Staudenäcker 13, 76744 Würth

Haynau

Inge Lehmann †

Die ehemaligen Schülerinnen des Jahrgangs 1920/21 der Haynauer Mädchen-Mittelschule und ihre Angehörigen trauern um einen herben Verlust. Am 18. November verstarb nach kurzer schwerer Krankheit ihre ehemalige Mitschülerin Ingeborg Lehmann, genannt Inge.

Sie war ein echtes Haynauer Kind. So manch schöne Stunde erlebten wir mit ihr. Die gemeinsame Konfirmation durch ihren Vater, Pastor Lehmann, stärkte das Gefühl der Zusammengehörigkeit. Als wir uns nach einem Beruf umsahen, gab es für sie nur eine Wahl: Arbeit im Sozialwesen, Fürsorge und Betreuung alter und kranker Mitmenschen.

Krieg und Vertreibung wirbelten uns durcheinander. Doch in unermüdlicher Kleinarbeit suchte Ilse Müller-Sprenger die Adressen ihrer ehemaligen Mitschülerinnen zusammen und wurde von Inge kräftig unterstützt. Durch ihren Einsatz wurde das erste Klassentreffen 1981 ein voller Erfolg, dem noch viele folgten. Bis zuletzt machte sie sich Gedanken, wo und wie im nächsten Jahr das Treffen stattfinden könnte. Für uns, die sich noch an diese schönen Tage erinnern können, wird Inge unvergessen bleiben.

Ursula und Heinz Jesche

Liebe Hermsdorfer Heimatfreunde!

Unser traditionelles Ortstreffen soll auch im Jahre 2006 wieder im Hotel Görtler, 38723 Seesen, Bulkestraße 1, stattfinden. Ich habe mit Frau Görtler als Termin Samstag, den 20. Mai, und Sonntag, den 21. Mai 2006 vereinbart. Alle, die an dem Treffen teilnehmen möchten, bitte ich deshalb, sich bei Frau Görtler unter der Telefonnummer 05 38 1 - 78 87 7 anzumelden. Da auch ich einen Überblick über die Teilnehmerzahl haben möchte, bitte ich, auch mich zu unterrichten (Postkarte oder Anruf). Im August haben mein Mann und ich erneut Ruth Hankowiak in Syke im Seniorenheim besucht. Sie lässt sich durch mich für die erhaltene Geburtstagspost bedanken und lässt alle herzlich grüßen. Bei dem Besuch übergab sie mir eine Skizze von Hermsdorf mit einer Namensliste, die sie und ihr Vater in den 50er Jahren angefertigt hatten. Da die Aufzeichnungen leider in keinem guten Zustand sind, haben mein Mann und ich nun unter Zuhilfenahme einer topographischen Karte versucht, einen Ortsplan (einschl. aller Gebäude) von Hermsdorf zu erstellen. Leider kann ich nicht alle Namen den Häusern zuordnen, da ich damals noch zu jung war. Es wäre deshalb sehr schön, wenn uns bei dem Treffen in Seesen einige Heimatfreunde dabei helfen könnten, noch vorhandene Lücken zu schließen. Ich wünsche Ihnen/Euch allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr. Auf eine große Teilnehmerzahl und eine frohes Wiedersehen im Mai 2006 in Seesen hoffe ich.

Ihre / Eure Johanna Sattler
Großstraße 6, 59063 Hamm
Telefon. 0 23 81 - 5 27 26

Kauffung

Liebe Heimatfreunde,

nur noch wenige Tage trennen uns vom Weihnachtsfest 2005.

Meine Frau und ich wünschen allen Heimatfreunden und Angehörigen friedvolle

Festtage im Kreis der Familien und lieben Mitmenschen, wenn keine Angehörigen da sind. In dieser Zeit sollten wir auch an die schöne Winterzeit in der Heimat Schlesien denken. Auch das Jahr 2005 neigt sich dem Ende entgegen. Was hat es uns alles erleben lassen? Sicher schöne, aber wohl auch schicksalhafte Stunden und Erlebnisse.

Schauen wir nach vorn und bitten den Herrgott um seine Begleitung.

Im Rückblick haben wir Kauffunger schöne Zusammenkünfte in Scharbeutz, Kleedorf, Dresden und beim Ortstreffen in Bielefeld erlebt, wenn auch der Teilnehmerkreis kleiner wird. Für das kommende Jahr 2006 wünschen wir, meine Frau und ich, allen Heimatfreunden und Angehörigen alles Gute, Gesundheit, Lebensfreude und ein Wiedersehen bei unseren Zusammenkünften.

Mit heimatlichen Grüßen,

Walter Ungelenk



Helmut Berger beim Sprung über die Schafberg-Schanze.

Eingesandt von Walter Ungelenk, Vormberg 10, 58093 Hagen

Neukirch a.K.

Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu und Rückschau haltend denken gewiß so manche an die fröhlichen Stunden bei dem Ortstreffen in Bielefeld. Das Neukircher Team wünscht Ihnen allen eine frohe und

gesegnete Weihnacht und ein gutes und gesundes Jahr 2006, sowie allen kranken eine baldige Genesung. Unser nächstes Ortstreffen ist am 30.09.2007.

Manfred Hielscher



Treffen der Neukircher in Bielefeld. Eingesandt von Herrn Siegfried Menzel.

Foto: Jens Heinze

Ludwigsdorf

Allen Ludwigsdorfern und ihren Angehörigen wünsche ich ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest, auch für das Neue Jahr, Gesundheit und hoffe auf ein Wiedersehen im August 2006.

Eure Anne Margret Meißner

Pilgramsdorf

Allen Heimatfreunden und ihren Angehörigen wünsche ich ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2006 Gesundheit und Wohlergehen.

Eure Hildegard Krischke

Liebe Probsthainer,

wir planen eine Busfahrt vom Dienstag, den 12. September bis Montag, den 18. September 2006 in die Heimat! Unterkunft bietet uns das Qubus Hotel in Goldberg. An einigen Tagen fahren wir nach Probsthain. Am Sonntag, 17. September 2006 ist die Teilnahme an einem gemeinsamen Gottesdienst geplant.

Meldet Euch bitte rechtzeitig an, da nur ein Bus fährt. Eine nähere Reisebeschreibung sende ich Euch gern zu.

Joachim Pormann

Tel. 05 45 2 / 14 36

Wittgendorf

Allen Wittgendorfern Heimatfreunden und deren Angehörigen, ein frohes gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches Jahr 2006.

Unser nächstes Treffen findet am 11.06.2006 wieder in Herren-Kamen statt. Bitte nicht vergessen und weitersagen.

Gerhard und Waltraud Sturm

Der Einsendeschluss für alle Artikel der Januar-Ausgabe ist der

21. Dezember 2005

Liebe Leser, bitte senden Sie alle

Artikel und Bilder an die
GOLDBERG-HAYNAUER
HEIMATNACHRICHTEN.

Postfach 680155, 30607 Hannover



Stednitzer Kirche im Winterkleid.

Bild: Archiv

**HABEN SIE SCHON IHREN
KALENDER FÜR 2006?**

Kalender aus unserem Buchsortiment:

- Volkskalender für Schlesier 2006
- Schlesischer Bildkalender 2006
- Bildkalender Riesen- und Isergebirge 2006 **je 9,90 €**
- Jahrbuch der Schlesier 2006 **9,20 €**
- Schlesien 2006 **7,50 €**
Buchkalender

Zu beziehen über den
Buchversand der
**GOLDBERG-HAYNAUER
HEIMATNACHRICHTEN**

Herzlichen Glückwunsch!

Die Heimatgemeinschaften und der Heimatverlag wünschen allen Geburtstagskindern und Jubilaren für Gesundheit und Wohlergehen alles Gute. Den Kranken baldige Genesung und für den weiteren Lebensweg herzliche Wünsche. Wir hoffen, dass alle Altersjubilare, besonders die, von denen wir über das Wohlergehen kaum etwas erfahren, gesund sind.



GOLDBERG

- Zum 91. Geb. am 28.12.2005 Frau Erna LACHMANN geb. Treskow, Troztendorffplatz 3, auch Kauffung Hauptstr. 220, 33613 Bielefeld, Haferkamp 9
- Zum 87. Geb. am 06.01.2006 Frau Ursula SCHULTZE, Holteistr. 2, 38667 Bad Harzburg, Eichendorffstr. 62
- Zum 87. Geb. am 11.01.2006 Frau Käthe SCHWACH geb. Sabsch, Ehefr. v. Walter S., Billerberg 4 u. Schmiedestr. 19, auch Schweidnitz, 20253 Hamburg, Heckscherstr. 2 a
- Zum 84. Geb. am 07.01.2006 Frau Edith WOLFF geb. Ambrosius, 22609 Hamburg, Nienstedtener Str. 29
- Zum 84. Geb. am 14.01.2006 Frau Annemarie TINZMANN geb. Günther, Schmiedestr. 27, 02827 Görlitz, Grundstr. 15
- Zum 83. Geb. am 04.01.2006 Frau Hildegard HÖHLE geb. Höfig, Obertor, 34289 Zierenberg, Gartenstr. 18
- Zum 83. Geb. am 18.01.2006 Herr Heinz-Günter SCHOLZ, Riegner Str. 6, 37671 Hötter, v.-Bodelschwingh-Str. 2
- Zum 82. Geb. am 03.01.2006 Frau Marianne RASCHKER geb. Smiatek, 09212 Limbach-Oberfrohna, Moritzstr. 12
- Zum 81. Geb. am 03.01.2006 Frau Hildegard HEINICKEL, Niedertor 8, 96515 Sonneberg, Fr. Ludwig Jahn Str. 37
- Zum 81. Geb. am 04.01.2006 Frau Erika BECK geb. Steinmann, Wolfstr. 18, 85221 Dachau, Kohlbeck-Str. 33
- Zum 81. Geb. am 09.01.2006 Herr Herbert CHRISTOPH, Schäferstr. 3, 07407 Rudolstadt, Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 3
- Zum 81. Geb. am 20.01.2006 Herr Fritz BARTSCH, Schmiedestr. 8, 09394 Hohndorf, Obere Angerstr 3
- Zum 80. Geb. am 30.12.2005 Frau Hildegard NÄTHER, 01847 Lohmen, Schlangenberg 12
- Zum 79. Geb. am 15.01.2006 Frau Dora SCHILM geb. Reich, Friedrichstor 22 A, 95100 Selb, Reuthweg 29
- Zum 78. Geb. am 23.12.2005 Frau Dorothea SCHLUMBAUM geb. Menzel, Tochter v. Fotografen Konrad Menzel, Ring 44, 30974 Weningens, Ahornstr. 6

- Zum 77. Geb. am 09.01.2006 Frau Elisabeth ABSCH, Ehefr. v. Wolfgang A., Ring 35, 37412 Herzberg, Gartenstr. 60
- Zum 76. Geb. am 04.01.2006 Frau Sigrid ROTHE geb. Schaefer, Hohberg bei Goldberg, 53757 Sankt Augustin, Sperlingsweg 6
- Zum 76. Geb. am 10.01.2006 Herr Wolfgang SANDEN, Schmiedestr. 10, 64287 Darmstadt, Heinrich-Fuhr-Str. 9
- Zum 75. Geb. am 17.01.2006 Herr Kurt BRAUNER, Mühlberg 6, CAN Edmonten - Alberta T 5 Y IA 2, 13823 - 27 Street
- Zum 72. Geb. am 28.12.2005 Frau Marianne MAKOWSKI geb. Hainke, Schneebacksiedlung, Amselweg 20, 41633 Schwalmtal, Bernhard-Rössler-Str. 8
- Zum 71. Geb. am 26.12.2005 Frau Dorothea ULRICH geb. Metzner, Ober Radestr. 10, 34454 Bad Arolsen, Pyrmonter Str. 31

Das Fest der GOLDENEN HOCHZEIT feiern am 20.12.2005 die Eheleute Herr Walter TAUCHERT (Goldberger Vorwerke Eichgut) und seine Frau Brigitte geb. Garbe (Pückerstr. 3) in 58095 Hagen, Haldener Str. 113. Wir gratulieren dem Jubelpaar sehr herzlich und wünschen alles Gute, noch viele gemeinsame glückliche Jahre und Gottes Segen.



HAYNAU

- Zum 95. Geb. am 27.12.2005 Herr Fritz VOGT, Gasthof Brauner Hirsch, 95460 Bad Berneck, Wiesenstr. 3
- Zum 91. Geb. am 07.01.2006 Frau Christa NONN geb. Werner, Weidenstr. 16, 65187 Wiesbaden, Brentanostr. 19
- Zum 89. Geb. am 27.12.2005 Frau Martha GRUNERT geb. Heyn, Bielaerstr. 4, 26121 Oldenburg, Ziegelhofstr. 104
- Zum 88. Geb. am 09.01.2006 Frau Else ROTHKIRCH geb. Ziegler, Goethestr. 3 u. Bahnhofstr., 45525 Hattingen, Friedrichstr. 61
- Zum 86. Geb. am 04.01.2006 Herr Dr. med. Paul-H. KLEIBER, Hufnerstr. 2, 63691 Ransstadt, Gartenstr. 6
- Zum 84. Geb. am 24.12.2005 Frau Christa REISCHIG geb. Stock, 76135 Karlsruhe, Weinbrennerstr. 42

- Zum 84. Geb. am 08.01.2006 Herr Wilhelm TEPPER, Ring 26, 78333 Stockach, Württembergerhofweg 5
- Zum 84. Geb. am 12.01.2006 Herr Kurt SEIFERT, Michelsdorfer Str. 1, 30453 Hannover-Limmer, Quellengrund 7
- Zum 83. Geb. am 26.12.2005 Herr Helmut LANGER, Sonnenland 40, 58089 Hagen, Schleswiger Str. 9
- Zum 83. Geb. am 04.01.2006 Frau Hilde ERLEBACH geb. Heumann, Wilhelmstr. 8, auch Vorhaus, 89143 Blaubeuren, Bergstr. 34, Pflegeheim Planck Stift BLB
- Zum 83. Geb. am 14.01.2006 Herr Franz DARTSCH, 76227 Karlsruhe, Max-Beckmann-Str. 31
- Zum 82. Geb. am 03.01.2006 Frau Marianne RASCHKER geb. Smiatek, 09212 Limbach-Oberfrohna, Moritzstr. 12
- Zum 81. Geb. am 15.01.2006 Herr Horst ANDERS, Bunzlauerstr. 1, 58099 Hagen, Turmstr. 58
- Zum 80. Geb. am 23.11.2005 nachtr. Frau Ursula KÜHN geb. Müller, Liegnitzer Str. 18, 99310 Arnstadt, Kohlenmarkt 16
- Die Haynauer gratulieren nachträglich ihrer Ursel Kühn geborene Müller recht, recht herzlich zum 80. Wiegenfeste. Wir wünschen Dir liebe Ursel, recht gute Gesundheit, viel Optimismus und noch viele schöne Treffen mit Deinen Haynauern aus Nah und Fern. Danke für alle Dinge, die Du für Deine Haynauer getan hast. Für die Treffen in Friedrichroda, die du 7 Jahre lang organisiert hast und für den schönen Mohn- und Streuselkuchen, den Du für die Haynaufahrten gebacken hast und hoffentlich uns damit noch weiter verwöhnen wirst.
- Zum 80. Geb. am 08.01.2006 Herr Günter RIEGER, Ring 65, 42781 Haan, Finkenweg 13
- Zum 80. Geb. am 09.01.2006 Frau Anneliese HASENSTAB geb. Gaudlitz, Goethestr. 4, 51373 Leverkusen 1, Robert Blumstr. 15
- Zum 79. Geb. am 27.12.2005 Herr Arnold NIXDORF, Parkstr. 111, 52134 Herzogenrath, Lange Hecke 1
- Zum 78. Geb. am 01.01.2006 Frau Hanna FIEGAS, 12207 Berlin, Boothstr. 30
- Zum 78. Geb. am 19.01.2006 Herr Herbert WEIDNER, Schützenstr. 5, 58332 Schwelm, Casdorffstr. 7

Zum 75. Geb. am 11.01.2006 Frau Flora RUPPERT geb. Fiebig, Goethestr. 2, 82327 Tutzing-Unterzeismaring, An der Leiten 9

Zum 75. Geb. am 17.01.2006 Herr Reiner ERLEBACH, 77709 Wolfach, Ostlandstr. 13

Zum 75. Geb. am 18.01.2006 Frau Christa KRAUSSE geb. Winkler, Bismarckstr. 5 a, 06526 Sangerhausen, August-Bebel-Str. 25

Zum 73. Geb. am 18.01.2006 Frau Irma GRÜNDEL, Burgstr. 5, 52351 Düren, Heinrich-Gossen-Str. 23

Zum 72. Geb. am 04.01.2006 Frau Gunhild PROWE, Goethestr., GB London N6-5 PL Lane, 5/21 North Wood Hall Hornsey

Zum 72. Geb. am 08.01.2006 Frau Ilse HÄFNER geb. Knoll, Flurstr. 19, 01796 Pirna/Elbe, Klement-Gottwaldstr. 3

Unser nächstes Haynauertreffen findet vom 12.-15. September 2006 wieder in Friedrichroda im Berghotel statt. Ein recht gesegnetes Weihnachtsfest, sowie ein gutes und gesundes Jahr 2006, wünscht allen Haynauern in Nah und Fern.

Gerda - Maria Fröhlich



SCHÖNAU A. K.

Zum 93. Geb. am 21.12.2005 Frau Helene SEEFELDT geb. Seidel, Hirschberger Str. 28, 57392 Schmalleben, Schützenstr. 1, Caritas Alt. St Raphael / Fredeb.

Zum 93. Geb. am 16.01.2006 Herr Kurt HIRSCH, Hirschberger Str. 40, 14806 Dippmannsdorf, Freibadstr. 24

Zum 91. Geb. am 12.01.2006 Herr Gerhard Dr. KAPPNER, Goldberger Str. 3, 28215 Bremen, Kissinger Str. 33, Pastor

Zum 90. Geb. am 06.01.2006 Frau Hilda BÖHME geb. Schmidt, Ring 14, 36320 Kirtorf, Neustädter Str. 28

Zum 83. Geb. am 22.12.2005 Frau Gretel SCHMIDT, 38835 Osterode b. Halberstadt, Falsbein 62

Zum 83. Geb. am 03.01.2006 Herr Kurt PUPPE, Ring 42, 01558 Großenhain, Robert-Koch-Str. 11

Zum 82. Geb. am 14.01.2006 Frau Christiane UEBERSCHAER, Hirschberger Str. 14, 61476 Kronberg im Taunus, Feldbergstr. 13-15, Altkönigstift Whg. B014

Zum 81. Geb. am 17.01.2006 Frau Elisabeth RAUPACH geb. Scharnowski, Ehefr. v. Erich R., Hirschberger Str. 39, 31134 Hildesheim, Annenstr. 19-20

Zum 78. Geb. am 07.01.2006 Frau Anneliese GEISLER, 02977 Hoyerswerda, Elsternbogen 29

Zum 77. Geb. am 23.12.2005 Frau Elionora STURM geb. Kudla, Ww. v. Horst St., auch Alt-Schönau, 50226 Frechen, Lindenstr. 49

Zum 77. Geb. am 25.12.2005 Herr Wolfgang ENGLER, Hirschberger Str. 37, 39118 Magdeburg, Otto-Baer-Str. 5

Zum 77. Geb. am 12.01.2006 Frau Hannchen SCHARF geb. Stiller, Ansiedlung 3, 09648 Mittweida, Lutherstr. 35

Zum 76. Geb. am 29.12.2005 Herr Heinz LANGE, Hirschbergstr. 37, 09366 Stollberg, Albrecht-Dürer-Str. 84

Zum 75. Geb. am 08.01.2006 Frau Helga IMSE geb. Kühn, Bolkoplatz 1, 37441 Bad Sachsa, Uffestr. 19

Zum 75. Geb. am 11.01.2006 Herr Helmut FICH, Ehem. v. Isolde F. geb. Fischer, Hirschberger Str. 34, 61191 Rosbach v. d. Höhe, Taunusstr. 34

Zum 73. Geb. am 16.01.2006 Frau Christel THÄSLER, 21787 Oberndorf, Hoffmann v. Falerslebenstr. 16

Zum 72. Geb. am 20.01.2006 Herr Joachim SEIDEL, 99448 Krainichfeld, Mohrentaler Str. 39

Zum 72. Geb. am 17.01.2006 Herr Erhard SCHAUBE, Jeltsch, 31249 Hohenhameln, Im Felde 1

Zum 71. Geb. am 12.12.2005 nachtr. Frau Helga BEER geb. Kruse, Ehefr. v. Dieter B., Ring 28, 37520 Osterode am Harz, Am Mühlgraben 7

Zum 70. Geb. am 01.01.2006 Herr Herbert MROZEK, Ehem. v. Irmgard M. geb. Lienig, 14057 Berlin, Friedberger Str. 33

Zum 65. Geb. am 21.11.2005 nachtr. Frau Sieglinde HAGEMEIERS geb. Grosser, Am Humbert 8, 71067 Sindelfingen, Sommerhofener Str. 227

Zum 65. Geb. am 25.12.2005 Frau Erika NEUBARTH geb. Prinz, Ehefr. v. Hans-Werner N., Am Lerchenberg 6, 33604 Bielefeld, Spindelstr. 76 b

Allen Schönauern und ihren Familien wünschen wir ein „Frohes und gesegnetes Weihnachtsfest“ und ein „Glückliches, gesundes und erfolgreiches Jahr 2006“.

Harri Rüdel



ALT-SCHÖNAU

Zum 97. Geb. am 18.01.2006 Frau Eva NEUMANN geb. Plaeschke, ev. Schule, 89547 Dettingen, Holunderweg 6

Zum 95. Geb. am 13.01.2006 Frau Klara TAUCH geb. Teuber, 40233 Düsseldorf, Mettmanner Str. 33

Zum 93. Geb. am 12.01.2006 Frau Hedwig GEMMEL geb. Berger, 66111 Saarbrücken, Knappenstr. 2-6

Zum 85. Geb. am 21.12.2005 Frau Meta HAUPTFLEISCH, 81549 München, Neu Schwansteiner Platz 3

Zum 83. Geb. am 25.12.2005 Frau Irmgard PETER geb. Schwarzer, 99834 Gerstungen, Landstr. 15 a

Zum 82. Geb. am 29.12.2005 Frau Hildegard DULLEK geb. Köbe, 31008 Elze, Sedanstr. 23

Zum 82. Geb. am 19.01.2006 Frau Irmgard PAUTSCH geb. Fiebig, 38464 Groß Twülpstedt, Sesbeke 4

Zum 81. Geb. am 08.01.2006 Herr Gerhard GEISLER, 38124 Braunschweig, Aschersleber Str. 13

Zum 79. Geb. am 04.01.2006 Herr Helmut ZOBEL, 52076 Aachen, Am Reulert 63

Zum 77. Geb. am 09.01.2006 Frau Brigitte MAIWALD geb. Böhm, 42279 Wuppertal, Mollenkotten 239

Zum 74. Geb. am 10.01.2006 Frau Adeltraut MÜLLER geb. Klamt, 33719 Bielefeld, Dr. Heidsiek-Str. 7

Zum 72. Geb. am 27.12.2005 Frau Bernadine RÜFFER geb. Ebbing, 48691 Vreden, Paul Keller Str. 10

Zum 70. Geb. am 28.12.2005 Frau Veronica NERONHA geb. Hauptmann, USA 12835 Rhode Island Jamestown

Zum 70. Geb. am 31.12.2005 Herr Heinrich MEIER, 21745 Basbeck/N.E., Bahnhofstr.

Zum 60. Geb. am 06.01.2006 Frau Brigitte HILLE geb. Tauch, 33719 Bielefeld, Samlandweg 30

Allen Alt-Schönauern Heimatfreunden wünschen wir ein gesegnetes frohes Weihnachtsfest und alles Gute und Gesundheit im neuen Jahr.

Helmut und Adeltraud Müller

ADELSDORF

Zum 88. Geb. am 14.01.2006 Frau Rosemi KERNDORF geb. Binsker, 98553 Schleusingen, Hildburghäuser Str. 17, bei Pfeil

Zum 87. Geb. am 26.12.2005 Frau Ruth SCHWERMER geb. Kittelmann, Schm. Güter, 38102 Braunschweig, Helmstedter Str. 114

Zum 85. Geb. am 24.12.2005 Frau Elisabeth KÜHN, 33378 Rheda-Wiedenbrück, In der Helde 29

Zum 83. Geb. am 12.01.2006 Frau Helene NIEBLICH, 95111 Rehau, Staufenbergstr. 14

Zum 82. Geb. am 05.01.2006 Herr Alfred HIRSCHI, 94315 Straubing, Rieder Str. 3

Zum 71. Geb. am 31.12.2005 Frau Sylvia KREHER geb. Scholz, auch Tiefhartmannsdorf, 09387 Jahnsdorf/Erzgeb., Thalheimer Str. 31

ALTENLOHM

Zum 76. Geb. am 29.12.2005 Herr Heinz KARGE, 06571 Roßleben, Hohlweg 27

Zum 75. Geb. am 31.12.2005 Frau Gerda HEIDER geb. Eichert, 99768 Ilfeld, Walter-Rathenau-Str. 9

Zum 75. Geb. am 18.01.2006 Herr Heinz STRIETZEL, 99869 Günthersleben, Seeburgstr. 11

Zum 74. Geb. am 25.12.2005 Frau Hilde BECKER geb. Schmidt, 57319 Bad Berleburg, Am Burgfeld 8

Zum 72. Geb. am 19.01.2006 Herr Ulrich KÜNTZEL, 38543 Hillerse, Hauptstr. 38

Zum 70. Geb. am 02.01.2006 Herr Harry WENDT, 04639 Taupadel, Haus Nr. 35

Unser 19. Altenlohmer Treffen findet am 10. Juni 2006 wieder in Günthersleben statt. Ich wünsche Euch nun allen ein Frohes und gesundes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins Jahr 2006 und hoffe auf ein gesundes Wiedersehen.

Euer Werner Helbig

ALZENAU

Zum 86. Geb. am 28.12.2005 Frau Gertrud SCHOLZ geb. Wittwer, 02826 Görlitz, Landeskronen Str. 36

Zum 81. Geb. am 05.01.2006 Frau Ruth SCHEFFLER geb. Seifert, Moschendorf-Schmiede, 09246 Pleiße, Hohensteiner Str. 21 a

Zum 79. Geb. am 11.01.2006 Frau Elli RÄHSE geb. Menzel, 21423 Winsen, Pestalozzistr. 1 a

Zum 78. Geb. am 04.01.2006 Herr Harry GRAF, 02625 Bautzen, Oehna 13

Zum 77. Geb. am 09.01.2006 Herr Herbert RAUPACH, 50181 Bedburg, Wilhelm-Warsch-Str. 2

Zum 76. Geb. am 04.01.2006 Frau Edith LINDERT geb. Raupach, 50181 Bedburg, Schützendelle 61

Zum 76. Geb. am 12.01.2006 Herr Ernst WITTIG, 32339 Espelkamp, Lessingstr. 17

Zum 75. Geb. am 26.12.2005 Frau Edith SCHOLZ, 04808 Thallwitz, Kollau 7

Zum 72. Geb. am 01.01.2006 Frau Ursula SCHWENK geb. Raupach, 50181 Bedburg, Frankenstr. 26

Zum 71. Geb. am 31.12.2005 Herr Claus BALLENTHIN, 15907 Lübben, Badergasse 4

Liebe Heimatfreunde aus dem Kirchspiel Alzenau – Moschendorf, ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedvolles neues Jahr und den Kranken gute Besserung wünscht

Familie Arthur Jungnickel

Allen Alzenauer und Moschendorfer Heimatfreunden, ihren Angehörigen und Bekannten wünschen wir frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr 2006.

Ehrenfried Kummer

BÄRSDORF-TRACH

Zum 84. Geb. am 15.01.2006 Frau Herta DITTRICH, 76646 Bruchsal, Wendelinusstr. 47

Zum 84. Geb. am 20.01.2006 Frau Helene MÜHLBAUER geb. Sprenger, 83734 Hausham, Miesbacher Str. 9

BAUDMANNSDORF

Zum 85. Geb. am 09.01.2006 Herr Fritz SEIDEL, 27404 Zeven, Lühnenfeld 13

BIELAU

Zum 82. Geb. am 16.01.2006 Frau Ilse KIEBLER geb. Staude, Nr. 65, 88214 Ravensburg, Tettnanger Str. 225

Zum 80. Geb. am 20.01.2006 Frau Erna RÖHL geb. Kindler, Nr. 26, 84069 Schierling, Waldstr. 3

Zum 78. Geb. am 07.01.2006 Frau Gertraud BÖHM geb. Löffler, 02894 Reichenbach, Oberlausitzerweg 2

Zum 76. Geb. am 24.12.2005 Herrn Helmut JAENSCH, Nr. 54, 07407 Rudolstadt, Robert-Koch-Str. 3

Allen Bielauern Heimatfreunden die besten Wünsche zum Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2006.

Werner Stiegler

**BISCHDORF**

Zum 85. Geb. am 31.12.2005 Herrn Herbert Dr. SEIFFERT, 15926 Uckro, Dahmerstr. 8

FALKENHAIN

Zum 90. Geb. am 05.01.2006 Herrn Alfred HEIDRICH, 33689 Bielefeld, Werraweg 125

Zum 86. Geb. am 04.01.2006 Herrn Fritz SAUDE, 65189 Wiesbaden, Viktoriastr. 8

Zum 86. Geb. am 15.01.2006 Herrn Walter SCHNEESCHE, 06406 Bernburg, Horst-Heilmann-Str. 4

Zum 85. Geb. am 09.01.2006 Frau Hildegard BIENECK geb. Weinert, 27753 Delmenhorst, Deichhorster Str. 12, Rote Kreuz Stift, Zimmer 62

Zum 82. Geb. am 06.01.2006 Herrn Willi BEER, 61279 Grävenwiesbach, Frankfurter Str. 63

Zum 81. Geb. am 04.01.2006 Frau Else ENGEL, 33611 Bielefeld, Apfelstr. 133a

Zum 79. Geb. am 08.01.2006 Frau Ursula KRAUSE geb. Paul, 32756 Detmold, Brunnenstr. 71

GEORGENTHAL

Zum 93. Geb. am 01.01.2006 Frau Elfriede BLEUL geb. Reinsch, 49439 Steinfeld, Wilkingshof 15

Zum 79. Geb. am 04.01.2006 Herrn Helmut PUSCH, 02829 Friedersdorf, Ortsstr. 158

Zum 76. Geb. am 15.01.2006 Frau Ursula TEUBER geb. Konrad, 59581 Warstein, Lärchenweg 10

Zum 70. Geb. am 31.12.2005 Herrn Gerhard ELLRICH, 50171 Kerpen, Kelzer Busch 8

Zum 70. Geb. am 31.12.2005 Frau Edith KÜCHLIN geb. Lange, 76139 Karlsruhe, Insterburger Str. 18 D

Ein frohes Weihnachtsfest und für das Jahr 2006 alles, Gute, beste Gesundheit und den Kranken baldige Genesung wünschen allen Georgenthalern,

Johanna und Helmut Fabig

GIERSDORF

Zum 92. Geb. am 19.01.2006 Frau Dr. Walburga SCHÖHL, 64283 Darmstadt, Wilhelmienstr. 22

Zum 85. Geb. am 21.12.2005 Frau Anneliese DIETRICH, 27721 Ritterhude, Händelstr. 1

Zum 83. Geb. am 26.12.2005 Herrn Heinz KÖNIG, 65510 Idstein, An der Struth 39

GÖLLSCHAU

Zum 86. Geb. am 10.01.2006 Frau Herta SCHIMSCHAL geb. Fließ, 72469 Meßstetten, Am Sickersberg 17

Zum 85. Geb. am 13.01.2006 Frau Käthe KOBELT, 23730 Neustadt/Holst., Wicksbergstr. 15

Zum 80. Geb. am 08.01.2006 Frau Elisabeth BECHT geb. Bittner, 76744 Wörth, Maximilianstr. 6

Zum 79. Geb. am 31.12.2005 Herrn Walter JÜNGLING, 03222 Klein-Klessow, Dorfstr. 9

Zum 78. Geb. am 30.12.2005 Herrn Heinz POSTEL, USA 49688 Tustin, Michigan, 12940-21 Mile Road

Zum 77. Geb. am 04.01.2006 Frau Erna REINHOLD geb. Scholz, 04668 Papsdorf, Hauptstr. 22

Zum 72. Geb. am 29.12.2005 Herrn Herbert GISDER, 30459 Hannover, Gehrdener Str. 32

Zum 72. Geb. am 17.01.2006 Herrn Erhard SCHAUBE, Jeltsch, 31249 Hohenhameln, Im Felde 1

Zum 70. Geb. am 04.01.2006 Herrn Walter KUNZENDORF, Bahnhof, 36103 Flieden, Marienstr. 12

Allen Heimatfreunden wünschen wir gesegnete Weihnachten und ein gesundes, friedvolles Jahr 2006.

Käte Kunert geb. Reichelt und
Erndel Glahn geb. Fleiß

GRÖDITZBERG

Zum 86. Geb. am 02.01.2006 Frau Hildegard SCHUBERT geb. Schäfer, 34454 Arolsen, Am Tiergarten 31

Zum 86. Geb. am 05.01.2006 Frau Frieda KUNITZ geb. Hübner, auch Leisersdorf, 49377 Vechta, Schlehenweg 6

Zum 85. Geb. am 04.01.2006 Frau Helene MALKE geb. Conrad, 19071 Brüsewitz, Neue Str. 13

Zum 85. Geb. am 19.01.2006 Herrn Walter REINSCH, 59609 Anröchte, Adolf-Kolping-Str. 1

Zum 84. Geb. am 31.12.2005 Herrn Gotthard HEINRICH, 19057 Schwerin, Kieler Str. 35

Zum 81. Geb. am 18.01.2006 Frau Else SCHNEIDER geb. Conrad, 42499 Hükeswagen, An der Schloßfabrik 14

Zum 80. Geb. am 01.01.2006 Frau Hildegard RETZLAF geb. Thomas, 14641 Tremmen-Nauen

Zum 79. Geb. am 06.01.2006 Herrn Siegfried PELZER, 15711 Königswusterhausen, Schenkendorfer Flur 2

Zum 75. Geb. am 10.01.2006 Frau Margarete RENNER, 59077 Hamm, Roggenstr. 12

Zum 74. Geb. am 14.01.2006 Frau Ingeborg JABLINSKI geb. Untersänger, 51371 Leverkusen, Ockerstr. 2

Zum 74. Geb. am 14.01.2006 Frau Edeltraud SONDERMANN geb. Untersänger, 58332 Schwelm, Lothringerstr. 10

Zum 72. Geb. am 18.01.2006 Frau Christa MITTLER geb. Conrad, 04741 Roßwein-Sachsen, Am Sportplatz 3

Zum 71. Geb. am 02.01.2006 Herrn Horst KAUFMANN, 10179 Berlin, Engelsdamm 48

Liebe Gröditzberger Heimatfreunde, eine zufriedene und gesegnete Weihnachtszeit sowie ein gesundes gutes neues Jahr wünscht Euch Siegmund Scholz

HARPERSDORF

Zum 99. Geb. am 24.12.2005 Frau Martha JAKOB geb. Hertrampf, 27243 Harpstedt/Basum, Lampenstr. 6

Zum 85. Geb. am 01.01.2006 Frau Anna-Luise VIETOR geb. Schubert, 58511 Lüdenscheid, Peterstr. 18, bei Frau Karin Loosen

Zum 85. Geb. am 12.01.2006 Herrn Oskar ÜBERSCHÄR, 26203 Hundsmühlen, Diedrich Dannemann Str. 53b

Zum 84. Geb. am 26.12.2005 Frau Hanna HÖHNE geb. Kuhn, 51702 Bergneustadt, Nistenbergstr. 36

Zum 84. Geb. am 29.12.2005 Frau Ruth SCHMIDT geb. Menzel, 56564 Neuwied, Ammerweg 9

Zum 83. Geb. am 24.12.2005 Frau Marianne KRISCHKE, 08491 Limbach, Ernst-Thälmann-Str. 1

Zum 83. Geb. am 17.01.2006 Frau Gertrud HELBIG geb. Gielnik, 04034 Ries, Grieterbusch 21

Zum 82. Geb. am 20.01.2006 Frau Erna RENNER, 28876 Oyten, Großestr. 40

Zum 81. Geb. am 21.12.2005 Frau Helga WITTEK geb. Scholz, PL 59930 Piensk woj. Dolmoslaskie, Zarka n. Nyssa 21

Zum 81. Geb. am 23.12.2005 Frau Adelheid JUNGE geb. Unger, 37115 Duderstadt, Westertor 7

Zum 81. Geb. am 02.01.2006 Frau Oskaria SANNERT geb. Scheibert, Ehefr. v. Herbert, 28327 Bremen, Geschw.-Scholl-Str. 97

Zum 81. Geb. am 11.01.2006 Frau Elli ALBERS geb. Hainke, 27232 Sulingen, Vorwohldede 18

Zum 81. Geb. am 13.01.2006 Herrn Georg RÜFFER, 31319 Sehnde, Anne-Frank-Weg 4

Zum 80. Geb. am 30.12.2005 Frau Marianne JEROSCH geb. Bansch, 45661 Recklinghausen, Franzstr. 17

Zum 80. Geb. am 01.01.2006 Herrn Gottfried TOBSCHALL, Nr. 47, 51647 Gummersbach, Grubenstr. 10

Zum 77. Geb. am 29.12.2005 Frau Elisabeth KNÖRRICH geb. Karge, 51545 Waldbröl, Birkenweg 3

Zum 77. Geb. am 11.01.2006 Frau Elisabeth PECH geb. Nowakowski, 31157 Sarstedt, Beethovenstr. 6

Zum 76. Geb. am 21.12.2005 Frau Elfriede WILLIGER geb. Bieler, 14712 Rathenow, Fr.-Ebert-Ring 34

Zum 76. Geb. am 10.01.2006 Herrn Erhard LINDNER, 14778 Brielow, Chausseestr. 3

Zum 75. Geb. am 14.01.2006 Frau Rosa HÄRING geb. Hoppe, 44263 Hövde, Semmerleischstr. 168

Zum 74. Geb. am 18.01.2006 Frau Erna RADKE geb. Hänsch, 14641 Tremmen, Hauptstr. 31

Zum 74. Geb. am 19.01.2006 Herrn Helmut SANNERT, 51643 Gummersbach, Kaiserstr. 161

Zum 73. Geb. am 13.01.2006 Frau Frieda STOLL geb. Krokowski, 49413 Dinklage, Münsterstr. 6

Zum 72. Geb. am 13.01.2006 Frau Christa WINKLER geb. Berger, 64285 Darmstadt, Jahnstr. 43

Zum 71. Geb. am 07.01.2006 Frau Hedwig HELL geb. Berges, 51709 Marienheide-Müllenbach, Graf-Albertstr. 11

Zum 71. Geb. am 19.01.2006 Frau Inge SCHRÖDER geb. Hell, 51709 Marienheide-Müllenbach, Gervershagener Str. 18

Das Harpersdorfer Team wünscht allen Heimatfreunden ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute, vor allem Gesundheit für das neue Jahr. Bis zum nächsten Treffen am 29.04.2006 in Erndtebrück.

Helmut Sannert

**HERMSDORF A. K.**

Zum 92. Geb. am 26.12.2005 Herrn Helmut SEIFFERT, 02999 Groß-Särchen O./L., Am Anger 11

Zum 92. Geb. am 12.01.2006 Frau Helene ANDREAS geb. Baier, 14109 Berlin, Am Großen Wannsee 43 A

Zum 89. Geb. am 29.12.2005 Frau Gertrud SCHOBER geb. Alischer, 01855 Sebnitz/Sa., Hainersdorfer Weg 17

Zum 76. Geb. am 07.01.2006 Herrn Erich SEIDEL, 49377 Langförden, Mühlendamm 12

HOCKENAU

Zum 89. Geb. am 10.01.2006 Frau Helen CASSENS geb. Förster, 22547 Hamburg, Luruper Hauptstr. 237 b

Zum 76. Geb. am 13.01.2006 Herrn Reiner HÜBNER, 02782 Seifhennersdorf, Bruno-Schmidt-Siedlung 22

Zum 72. Geb. am 09.01.2006 Frau Erika HELBIG geb. Kühn, 49377 Vechta, Rombergstr. 31

HOHENLIEBENTHAL

Zum 91. Geb. am 12.01.2006 Herrn Gerhard Dr. KAPPNER, Goldberger Str. 3, 28215 Bremen, Kissinger Str. 33, Pastor

Zum 83. Geb. am 30.12.2005 Frau Frieda BLASCHKE geb. Hein, 27478 Cuxhaven, Lüdingworther Str. 79

Zum 82. Geb. am 13.01.2006 Frau Anneliese HINKE, 27478 Cuxhaven, Abschnede 236

Zum 76. Geb. am 22.12.2005 Herrn Ernst GOTTSCHLING, 13593 Berlin, Heerstr. 387

Zum 76. Geb. am 19.01.2006 Herrn Helmut HINKE, 21762 Otterndorf, Schleusenstr. 101

Zum 75. Geb. am 30.12.2005 Frau Martel GROSCHKE geb. Beier, Johannisthal, 01825 Netmamsdorf, Nr. 65

Zum 74. Geb. am 05.01.2006 Frau Herta PAUKNER geb. Wittwer, Johannisthal, 91227 Leinburg, Laufer Weg 11

Zum 73. Geb. am 07.01.2006 Frau Anneliese THELIGMANN geb. Baumann, 46238 Bottrop, Nordring 212

Allen Hohenliebenthalern und Johannisthalern wünsche ich ein frohes gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr. Wir wollen uns wiedersehen zu unserem Heimatreffen am 20.05.2006 in Barbis in der Drymannsmühle.

Eure Irmgard Kitter



HUNDORF

Zum 92. Geb. am 06.01.2006 Frau Lenchen GÄNSLER, 48629 Metelen, Baken-Esch 6

Zum 80. Geb. am 28.12.2005 Herrn Günther FEIGE, Dorfstr.37, 58636 Iserlohn, Hindenburgstr. 56

JOHNSDORF

Zum 85. Geb. am 22.12.2005 Schwester Hildegard JERSCHKE, 38102 Braunschweig, Helmstedter Str. 35 A

KAISERSWALDAU

Zum 93. Geb. am 26.12.2005 Frau Hedwig POLLOCK geb. Metzner, 51061 Köln, Fritz-Haber-Str. 20

Zum 92. Geb. am 24.12.2005 Frau Margarete GEISSLER geb. Dyhr, ehem. Baugeschäft, 01189 Dresden, Karlsruher Str. 22

Zum 90. Geb. am 08.01.2006 Frau Charlotte DORSCHNER geb. Preuss, auch Goldberg, 85774 Unterföhring, Blumenstr. 18

Zum 81. Geb. am 30.12.2005 Herrn Walter HERMANN, 66839 Schmelz-Aussen, Goldberger Hof

Zum 78. Geb. am 11.01.2006 Frau Trautel HERMANN geb. Fiebig, 66839 Schmelz-Saar, Goldberger Hof

Zum 74. Geb. am 24.12.2005 Frau Christa FIEBRIG geb. Dyhr, ehem. Baugeschäft, 91126 Schwabach, Waikersreuther Str. 4

KAUFFUNG

Zum 96. Geb. am 07.01.2006 Frau Martha FRECHE, Hauptstr. 27, 31039 Rheden, Neuer Weg 7

Zum 91. Geb. am 28.12.2005 Frau Erna LACHMANN geb. Treskow, auch Goldberg, Trozendorfplatz 3, Hauptstr. 220, 33613 Bielefeld, Haferkamp 9

Zum 90. Geb. am 23.12.2005 Frau Katharina FRIEBE geb. Rösler, Hauptstr. 104, 66849 Landstuhl, Sonnenstr. 12

Zum 87. Geb. am 23.12.2005 Frau Martha ROSENBERGER, Poststr. 5, 53115 Bonn, Lotharstr. 92

Zum 86. Geb. am 08.01.2006 Frau Irmgard SULKOWSKY geb. Konrad, Hauptstr. 206, 81737 München, Weddingenstr. 8

Zum 85. Geb. am 25.12.2005 Herrn Fritz

ÜBERALL, Tschirnhaus 3, 51766 Engelskirchen, Im Aul 19

Zum 85. Geb. am 29.12.2005 Herrn Oskar KINDLER, Ehem. v. Gertrud geb. Walprecht, Hauptstr. 160, 21762 Otterndorf, Bahnhofstr. 14

Zum 85. Geb. am 09.01.2006 Frau Hildegard BIENECK geb. Weinert, Hauptstr. 198, 27753 Delmenhorst, Deichhorster Str. 12, Rote Kreuz Stift, Zimmer 62

Zum 84. Geb. am 21.12.2005 Frau Hedwig PÜSCHEL, Hauptstr. 116, 74670 Forchtenberg, Römerstr. 14

Zum 84. Geb. am 30.12.2005 Frau Gertrud HAGEMANN geb. Malkusch, Tschirnhaus 2, 50169 Kerpen, Hauptstr. 344

Zum 84. Geb. am 03.01.2006 Frau Helene BLASE geb. Kloß, Niederdorf 7, 01445 Raabebeul, Oststr. 7

Zum 84. Geb. am 07.01.2006 Frau Traudel UMBRAS geb. Hoffmann, Dreihäuser 13, 45525 Hattingen, Im Schnepenkamp 2

Zum 84. Geb. am 09.01.2006 Frau Elisabeth WITTIG, Hauptstr. 90, 23936 Fräulein Steinfort, Weidenweg 4

Zum 84. Geb. am 10.01.2006 Frau Frieda LIEROP VAN geb. Langer, Hauptstr. 55, 71522 Backnang, Leinweg 8

Zum 84. Geb. am 12.01.2006 Frau Dora SCHOLTISSEK geb. Schubert, Viehring 10, 47799 Krefeld, Dreikönigstr. 7-9

Zum 84. Geb. am 13.01.2006 Frau Erna NÄPPEL geb. Tietze, Ehefr. v. Helmut, Hauptstr. 229, 67806 Rockenhausen, Am Weidengarten 9

Zum 83. Geb. am 19.01.2006 Frau Christa BÜRGELE geb. Vogeler, Ehefr. von Richard B., An den Brücken 12, 70184 Stuttgart, Wagenburgstr. 46

Zum 82. Geb. am 12.01.2006 Herrn Helmut LOHRBERG, Ehem. v. Gerda geb. Fischer, Hauptstr. 200, 37083 Göttingen, Riemannstr. 1

Zum 82. Geb. am 20.01.2006 Frau Grete BRÜCKNER geb. Ludwig, Hauptstr. 90, 48151 Münster/Westf., Leuschnerstr. 15

Zum 81. Geb. am 04.01.2006 Frau Elfriede HOFMANN geb. Wiesner, Hauptstr. 121, 98646 Hildburghausen, Am Backsteinfeld 1

Zum 81. Geb. am 07.01.2006 Frau Helene HOFFMANN, Dreihäuser 15, 32339 Espelkamp, Hedrichsdorf 4

Zum 81. Geb. am 11.01.2006 Frau Charlotte MARECK geb. Reinsch, Hauptstr. 47, 08371 Glauchau, Virchowstr. 6

Zum 80. Geb. am 09.01.2006 Frau Gertrud FRIEDRICH geb. Hesse, An den Brücken 19, Ehefr. v. Reinhard F., 32361 Pr. Oldendorf, Weststr. 34

Zum 80. Geb. am 16.01.2006 Herrn Hans WERNING, Hauptstr. 155, Ehem. v. Renate geb. Haselbach, 48465 Schüttorf, Tilsiterstr. 2

Zum 80. Geb. am 19.01.2006 Frau Liesbeth LERCHE geb. Milchen, Hauptstr. 33, 46483 Wesel, Breslauerstr. 6

Zum 79. Geb. am 21.12.2005 Frau Ruth MENZEL geb. Kraft, Schulzengasse 13, Ehefr. v. Reinhard M., 57250 Netphen-Deuz, Irle-Siedlung 6

Zum 79. Geb. am 25.12.2005 Frau Ruth GEISLER geb. Krause, Kitzelberg 1, Ehefr. v. Fritz, 37520 Osterode, Hengstrücken 34

Zum 79. Geb. am 30.12.2005 Frau Elfriede DOCKHORN geb. Jorntitz, Gemeindefeldung Nr. 9, 61476 Kromberg, Feldbergstr. 13-15, Wohnung B 302

Zum 79. Geb. am 14.01.2006 Herrn Heinz PILGER, Hauptstr. 12, 55128 Mainz, Karl-Zörgel-Str. 34

Zum 79. Geb. am 18.01.2006 Herrn Kurt BREITER, Dreihäuser 19, 06886 Lutherstadt Wittenberg, Rothemarkstr. 104

Zum 78. Geb. am 24.12.2005 Herrn Dr. Walter TESCHNER, Hauptstr. 137, 42551 Velbert, Im Knippert 12

Zum 78. Geb. am 06.01.2006 Frau Ingeborg WEIMANN, Großvater war Bürgermeister, Hauptstr. 117, 63263 Neu-Isenburg, Stieglitzstr. 21

Zum 78. Geb. am 10.01.2006 Frau Hanna DÖHRING geb. Harms, Hauptstr. 2, Ehefr. v. Richard D., 26655 Westerstede, Seggeriedenweg 37

Zum 78. Geb. am 16.01.2006 Frau Dora KLEMM, Widmuthweg 1, 81547 München, Säbener Str. 30

Zum 77. Geb. am 21.12.2005 Frau Elisabeth RICKERT geb. Grüterich, Hauptstr. 147, 58063 Hagen, Flensburgstr. 28

Zum 77. Geb. am 02.01.2006 Frau Käthe MERZ geb. Schenkendorf, Gemeindefeldung 5, 98527 Suhl, Kommerstr. 5

Zum 77. Geb. am 05.01.2006 Herrn Hans-Joachim v. LUISENTHAL, Hauptstr. 79, Ehem. v. Ella geb. Geisler, 33602 Bielefeld, Falkstr. 15

Zum 77. Geb. am 15.01.2006 Herrn Günter MATTIEBE, Hauptstr. 93, Ehem. v. Ilse geb. Krause, 33659 Bielefeld, Würzburgerstr. 15

Zum 76. Geb. am 22.12.2005 Frau Helga HILDMANN geb. Fischer, Hauptstr. 200, 37073 Göttingen, Rote Str. 33

Zum 76. Geb. am 27.12.2005 Frau Rosemarie BRÜNNER geb. Liebs, Hauptstr. 208, 22393 Hamburg, Goppeltweg 24

Zum 76. Geb. am 12.01.2006 Frau Christa BURKERT geb. Ulbrich, Hauptstr. 131, 28201 Bremen, Wilhelm-Raabe-Str. 22

Zum 76. Geb. am 13.01.2006 Herrn Erwin EXNER, Dreihäuser Nr. 6, 19059 Schwerin, Carl-Moltmann-Str. 31

Zum 76. Geb. am 17.01.2006 Herrn Fritz DÖHRING, Hauptstr. 2, 32758 Detmold, Im Nieleinen 27

Zum 76. Geb. am 19.01.2006 Frau Irmgard GÜNTHER, Hauptstr. 32, 37520 Osterode, Bergstr. 3

Zum 76. Geb. am 19.01.2006 Herrn Paul RUDOLPH, Hauptstr. 54., 15234 Frankfurt/Oder, Magdeburgerstr. 15

Zum 75. Geb. am 25.12.2005 Frau Elisabeth KUHN geb. Will, Hauptstr. 106, Ehefr. v. Karl-Heinz K., 82467 Garmisch-Partenkirchen, Weherstr. 15

Zum 75. Geb. am 29.12.2005 Frau Anita LINDNER geb. Spellig, Hauptstr. 155, Ehefr. v. Kurt L., 06179 Tetschenthal, Str. d. Einheit 55

Zum 75. Geb. am 05.01.2006 Frau Dora SCHRÖDER geb. Plagwitz, Werksh. Siegert, Hauptstr. 149, 21149 Hamburg Fischbeck, ?

Zum 75. Geb. am 07.01.2006 Frau Waltraut SIEGERT geb. Seifert, Hauptstr. 28, 95192 Lichtenberg, Lerchenweg 7

Zum 75. Geb. am 18.01.2006 Frau Erika CLAUSEN geb. Täubner, Hauptstr. 15, 99976 Lengenfeld/Stein, Schulstr. 1

Zum 75. Geb. am 19.01.2006 Herrn Gotthard BRUCHMANN, Hauptstr. 190, 30966 Hemmingen, Südring 28

Zum 75. Geb. am 20.01.2006 Frau Gertrud LAIDIG geb. Alscher, Seiffen 5, 94099 Ruhstorf, Pfarrer-Wenninger-Str. 23

Zum 74. Geb. am 01.01.2006 Herrn Ernst OPITZ, Hauptstr. 214, 31171 Nordstemmen-Burgst., Oder-Neisse-Weg 25

Zum 74. Geb. am 03.01.2006 Frau Olga WITTEWER geb. Ehring, Hauptstr. 164 a, Ehefr. v. Heinz-Georg W., 30855 Hannover, Teichweg 18

Zum 74. Geb. am 08.01.2006 Frau Ilse WOLTER geb. Tschirner, Hauptstr. 94, 37520 Osterode-Förste, Auf dem Rodden 11

Zum 74. Geb. am 08.01.2006 Frau Ilse ZIMMERMANN geb. Springer, Hauptstr. 106, 21033 Hamburg, Billwerder Str. 7 A

Zum 74. Geb. am 09.01.2006 Frau Helga KLEMM geb. Kuhnt, Hauptstr. 106, 28201 Bremen, Hegelstr. 101 A

Zum 73. Geb. am 24.12.2005 Frau Dora GÖRTZ geb. Putzker, Hauptstr. 7, 52072 Richterich b. Aachen, Weinhauser Str. 6

Zum 73. Geb. am 11.01.2006 Frau Edeltraud NIEBUHR geb. Geisler, Hauptstr. 97, 33611 Bielefeld, Küsterwiese 7

Zum 72. Geb. am 21.12.2005 Herrn Walter KUNZE, Hauptstr. 138, 45964 Gladbeck, Lange Str. 47

Zum 72. Geb. am 24.12.2005 Frau Gerda GRÖNKE geb. Joppe, Seiffen 8, 58119 Hagen, Buchenweg 9

Zum 71. Geb. am 25.12.2005 Herrn Achim RUDOLF, Ehem. v. Anneliese geb. Pech, Hauptstr. 7, 09969 Frankenberg, Beethoven-Str. 6 a

Zum 72. Geb. am 27.12.2005 Frau Renate HECKEL geb. Hayne, Hauptstr. 15, 04109 Leipzig, Elsterstr. 55

Zum 72. Geb. am 31.12.2005 Frau Dora HÄUSLER geb. Krause, Hauptstr. 93, 33647 Bielefeld, Am Wißbrock 17

Zum 72. Geb. am 05.01.2006 Herrn Hermann SIMON, Ehem. v. Christa geb. Hielscher, Hauptstr. 70, 48159 Münster, Sprickmannstr. 37

Zum 71. Geb. am 24.12.2005 Herrn Gottfried APEL, Lest Hof, 35683 Dillenburg, Hollerstr. 1

Zum 71. Geb. am 25.12.2005 Frau Gisela STREBE geb. Keil, Hauptstr. 176, 37520 Osterode, Förster Str. 41

Zum 71. Geb. am 31.12.2005 Herrn Reinhard SCHOLZ, Tschirnhaus 7, 58093 Hagen, Sennbrink 15

Zum 71. Geb. am 20.01.2006 Frau Renate SIEBERT geb. Walprecht, Hauptstr. 26, 31171 Nordstemmen, Jasminweg 1

Zum 70. Geb. am 23.12.2005 Frau Anneliese CHELLE geb. Reimann, Elsner-Siedlung Nr. 1, 17390 Wolfradshof Krs. Anklam

Zum 70. Geb. am 24.12.2005 Herrn Norbert NIEPEL, Hauptstr. 143, 90411 Nürnberg, Hilt-poltsteiner Str. 55

Zum 70. Geb. am 19.01.2006 Frau Helga BRUCHMANN, Hauptstr. 25, Ehefr. v. Christoph B., 37520 Osterode, Hinter der Kirche

Zum 65. Geb. am 23.12.2005 Frau Ingrid SCHULZE geb. Freund, Hauptstr. 139, 96231 Staffelstein, Auwaldstr. 6

Zum 65. Geb. am 04.01.2006 Herrn Erich SCHLOSSER, Hauptstr. 72, 48565 Steinfurt, Droste-Hülshoff-Str. 25

Zum 65. Geb. am 09.01.2006 Frau Hannelore SCHEELE geb. Beyer, Hauptstr. 257, 44791 Bochum, Bergstr. 91

Zum 60. Geb. am 14.01.2006 Frau Elisabeth LINDHORST geb. Sellig, An den Brücken 9, 37139 Adelebsen-Lödingen, Im Sande 9

KLEINHELMSDORF

Zum 95. Geb. am 16.01.2006 Frau Gertrud KUPPE geb. Dienst, 38118 Braunschweig, Madamen-Weg 61

Zum 86. Geb. am 13.01.2006 Frau Elisabeth REHMER geb. Dienst (Jonsapauer), 70619 Stuttgart, Pfennigacker 40

Zum 85. Geb. am 03.01.2006 Frau Maria WEIGELT geb. Frenzel, 09669 Frankenberg, August-Bebel-Str. 40

Zum 82. Geb. am 22.12.2005 Frau Irmgard KOBERT, 33607 Bielefeld, Taubenstr. 30

Zum 82. Geb. am 25.12.2005 Frau Johanna SCHARF geb. Kühn, 59823 Arnshagen, Auf der Egge 32

Zum 82. Geb. am 07.01.2006 Frau Angela THOMALSKY geb. Glatthor, 33605 Bielefeld, Breslauer Str. 30

Zum 79. Geb. am 01.01.2006 Herrn Alfred TEUBER, Flachs-Teuber, 37412 Herzberg, Sieberstr. 50

Zum 77. Geb. am 01.01.2006 Herrn Manfred WITTEW, 33619 Bielefeld, Wendischhof 5

Zum 74. Geb. am 12.01.2006 Frau Elisabeth KLAß geb. Blümel, 33604 Bielefeld, Wilbrandstr. 79

Zum 73. Geb. am 20.01.2006 Herrn Herbert KLOSE, 48249 Dülmen, Leuste

Zum 71. Geb. am 02.01.2006 Herrn Bernhard TEUBER, 37520 Osterode, Katzensteiner Str. 123

Allen Kleinhelmsdorfer und Ihren Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr wünscht

Franz Dienst

KONRADSDORF

Zum 91. Geb. am 28.12.2005 Frau Liesbeth GRUSCHWITZ geb. Riffert, 65795 Hattersheim a. Main, Erlenstr. 166

Zum 78. Geb. am 15.01.2006 Herrn Herbert BUNZEL, 47929 Grefrath, Mörtelsstr. 62 a

Zum 76. Geb. am 14.01.2006 Frau Charlotte TIETZE, Dorfstr. 4, 91746 Weidenbach, Dorfstr. 2

KONRADSWALDAU

Zum 97. Geb. am 07.01.2006 Frau Hulda SCHIRNER geb. Beer, 02827 Görlitz, Hans-Beimler-Str. 2, bei Klosa

Zum 95. Geb. am 31.12.2005 Herrn Herbert SAUER, 41363 Jüchen, Franz Rixen Str. 14

Zum 93. Geb. am 04.01.2006 Herrn Arthur BEER, 48432 Rheine, Wellertstr. 7

Zum 91. Geb. am 17.01.2006 Frau Hildegard SAGASSER geb. Kuppe, Gerichtskretscham, auch Röversdorf, 52080 Aachen-Haaren, Haarbachtalstr. 21

Zum 86. Geb. am 01.01.2006 Frau Frieda PÄTZOLD geb. Heidrich, 33605 Bielefeld, Gleiwitzer Str. 3

Zum 83. Geb. am 18.01.2006 Frau Hildegard ZOBEL geb. Zobel, 31171 Nordstemmen, Clausstr. 2

Zum 80. Geb. am 20.01.2006 Frau Brigitte KUNERT, 48529 Nordhorn, Mittelstr. 2 a

Zum 79. Geb. am 26.12.2005 Frau Käthe SOMMER geb. Sachs, 33689 Bielefeld, Wintersdorf 6

Zum 77. Geb. am 14.01.2006 Frau Margarete RAUPACH geb. Beer, 33719 Bielefeld, Zobtenstr. 9

Zum 75. Geb. am 10.01.2006 Herrn Martin BEER, 33100 Paderborn, Im Lichtenfelde 34

Zum 74. Geb. am 29.12.2005 Frau Helga WAHN, 48712 Gescher, Harwick 101

Zum 74. Geb. am 30.12.2005 Herrn Heinz HEINRICH, 48653 Coesfeld, Rosenwinkel 15

Zum 73. Geb. am 14.01.2006 Herrn Herbert BINNER, Nr. 63, 33611 Bielefeld, Am Balgenstück 14E

Zum 71. Geb. am 23.12.2005 Herrn Horst HAHM, 27478 Cuxhaven, Altenwalder Heide-weg 25

Zum 71. Geb. am 24.12.2005 Herrn Manfred LORENZ, 02744 Oberoderwitz, Dorfstr. 41

Zum 71. Geb. am 24.12.2005 Frau Emilie MENZEL geb. Krüger, 33609 Bielefeld, Friedrich-Schultzstr. 28

Unser Ortstreffen 2006 findet am 23. April 2006 wieder in der Gaststätte Fichtenhof in Bielefeld statt. Bitte vormerken und an Heimatfreunde weitersagen. Ausführliche Mitteilungen folgen in den nächsten Heimatnachrichten.

Allen Heimatfreunden und Angehörigen wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes Neues Jahr.

Herbert Binner und Günter Langer

mit Familie

KREIBAU

Zum 84. Geb. am 12.01.2006 Herrn Kurt KNAPPE, 38302 Wolfenbüttel, Am Rodeland 5

LEISERSDORF

Zum 95. Geb. am 06.01.2006 Frau Margarete BERGER geb. Hielscher, 59069 Hamm, Von-Thünen-Str. 60

Zum 92. Geb. am 14.01.2006 Frau Gertrud SCHOLZ geb. Hein, 49456 Bakum OT Hausstetten, Tannenkamp 20

Zum 91. Geb. am 02.01.2006 Herrn Erich SCHOLZ, 21629 Neu Wulmstorf, Ernst-Moritz-Armdt-Str. 29

Zum 90. Geb. am 30.12.2005 Frau Emma FISCHER geb. Jakob, 49401 Damme, In den Ottenkämpfen 39

Zum 86. Geb. am 05.01.2006 Frau Frieda KUNITZ geb. Hübner, 49377 Vechta, Schleheweg 6

Zum 80. Geb. am 08.01.2006 Frau Ruth KABIERSKE geb. Hein, 53804 Much, Boevinggen 2

Zum 72. Geb. am 15.01.2006 Frau Irmgard GREWE geb. Heinemann, 37133 Friedland, Ballenhäuser Weg 12

LOBENDAU

Zum 91. Geb. am 22.12.2005 Herrn Fritz SCHMIDT, 59590 Geseke, Ehringhauser Str. 27

LUDWIGSDORF

Zum 91. Geb. am 10.01.2006 Frau Minna BACHMANN geb. Ullmann, verw. Scheer, 99817 Eisenach, Fritz-Hecker-Str. 13

Zum 83. Geb. am 13.01.2006 Frau Liesbeth BECKER geb. Haude, 46487 Wesel-Blumenkamp, Am Rabenhafen 30

Zum 80. Geb. am 09.01.2006 Frau Ina KLEMM, Ehefr. v. Hertwin Klemm, 31275 Lehrte-Arpke, Braunsberger Str. 9

Zum 78. Geb. am 07.01.2006 Herrn Herbert REICH, 22119 Hamburg, Kroogblöcke 76

Zum 76. Geb. am 21.12.2005 Frau Lieselotte KEIL, Ehefr. v. Erich, 06773 Schmerz, Friedensstr. 18

Zum 76. Geb. am 22.12.2005 Herrn Werner WITTEW, 33617 Bielefeld, Horstweg 7

Zum 75. Geb. am 11.01.2006 Herrn Gotthard KUHNT, 37589 Kalefeld, Eichenstr. 3

Zum 74. Geb. am 07.01.2006 Frau Hannelore KUHNT, 37589 Kalefeld, Eichenstr. 3

Allen Ludwigsdorfern und ihren Angehörigen wünsche ich ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest, auch für das neue Jahr, Gesundheit und hoffe auf ein Wiedersehen im August 2006.

Eure Anne-Margret Meißner

MÄRZDORF

Zum 93. Geb. am 13.01.2006 Herrn Herbert WARMUTH, 28844 Leeste, Nürnberger Str. 26

Zum 81. Geb. am 10.01.2006 Frau Margarete SEIBT geb. Glauer, 09661 Heinichen, Gellertstr. 90

Zum 78. Geb. am 03.01.2006 Frau Waltraut GOLDMANN geb. Langner, 31535 Neustadt / Rbg., Ahnsföst 14

Zum 78. Geb. am 07.01.2006 Frau Grete SCHEIBER geb. Häring, 04680 Golditz/ Sachs, Schützenstr. 7

Zum 77. Geb. am 05.01.2006 Frau Inge WINTER geb. Wolle, 48151 Münster, Breischacherweg 11

Zum 76. Geb. am 29.12.2005 Frau Käte KLUGE geb. Grän, 09526 Heidersdorf, Dorfstr. 12

Zum 75. Geb. am 05.01.2006 Frau Dora WINTER geb. Schönfelder, Moschendorf, 47057 Duisburg, Düisernstr. 77

Zum 72. Geb. am 25.12.2005 Herrn Achim SPRINGER, 58509 Lüdenscheid, Grebbecke Weg 58

Zum 70. Geb. am 30.12.2005 Herrn Horst STRIETZEL, 34128 Kassel, Oberer Nordenweg 20 B

Ein frohes Weihnachtsfest und für das Jahr 2006 alles, Gute, beste Gesundheit und den Kranken baldige Genesung wünschen allen Märzdorfern.

Hildegard Malessa



MICHELSDORFER VORWERKE

Zum 93. Geb. am 18.01.2006 Herrn Gerhard Dipl. Ing. SEIDEL, 56075 Koblenz, Karl-Härle-Str. 1 - 5

MODELSDORF

Zum 89. Geb. am 18.01.2006 Frau Melanie BLEUL, 14913 Jüterborg, Straße der Befreiung 95, Fach 47-10

NEUDORF A. GRÖDITZBERG

Zum 89. Geb. am 01.01.2006 Frau Anna NEUMANN geb. Stelzer, 31073 Delligsen, Hilsstr. 2 a

Zum 82. Geb. am 20.01.2006 Herrn Walter LACHMANN, 41334 Nettetal, Am Kreuzgarten 6 b

Zum 81. Geb. am 03.01.2006 Herrn Erich WIRTH, 59368 Werne, Am Weihbach 1

Zum 81. Geb. am 11.01.2006 Herrn Karl-Heinz MOHRHOLZ, Ehem. v. Edith, 49082 Osnabrück, Bozener Str. 53

Zum 76. Geb. am 31.12.2005 Frau Gerda MICHEL geb. Scholz, 52531 Übach-Palenberg, Schnitzlerstr. 16

Zum 76. Geb. am 12.01.2006 Frau Margarete MATZKE geb. Hilbig, 31789 Hameln, Maschweg 10

Zum 75. Geb. am 27.12.2005 Frau Ingeborg SÜNDERMANN geb. Geisler, 03058 Gallinchen, Alte Ziegelei 6

Zum 75. Geb. am 31.12.2005 Frau Elli KRUG geb. Kattner, 39288 Burg/Magdeburg, Wilh.-Kuh-Str. 40 c

Ein gesehtes Weihnachtsfest und für das Neue Jahr alles Gute, beste Gesundheit und den Kranken recht baldige Genesung wünscht allen Heimatfreunden und Bekannten

Euer *Siegfried Heyland*

**NEUKIRCH A. K.**

Zum 95. Geb. am 06.01.2006 Frau Hilde MÜLLER geb. Lienig, auch Tiefhartmannsdorf, 33611 Bielefeld, Schildescher Str. 101/103, Dietrich-Bonhoeffer Haus

Zum 79. Geb. am 10.01.2006 Frau Gerda BOYDE geb. Weimann, 13187 Berlin, Prießnitzstr. 2

Zum 79. Geb. am 18.01.2006 Frau Christa KORING geb. Speer, 33739 Bielefeld, Bleekerfeld 2

Zum 71. Geb. am 25.12.2005 Herrn Eberhard KIRSCH, 14052 Berlin, Brixplatz 8

NEULÄNDEL

Zum 76. Geb. am 31.12.2005 Herrn Willi HIELSCHER, 33602 Bielefeld, Herforder Str. 76 A

PETERSDORF B. HAYNAU

Zum 90. Geb. am 09.01.2006 Frau Martha GENÄHR, 24960 Glücksburg, Kurlandstr. 1 c

PILGRAMSDORF

Zum 89. Geb. am 04.01.2006 Frau Hildegard MÜLLER geb. Döring, 31020 Salzhemmendorf OT Osterwald, Steigerbrink 4

Zum 82. Geb. am 25.12.2005 Herrn Martin KRISCHKE, 65197 Wiesbaden, Blumenthalstr. 7

Zum 81. Geb. am 27.12.2005 Herrn Heinz KAUTZ, 66564 Ottweiler, Irrweid 26

Zum 80. Geb. am 27.12.2005 Frau Meta KAPPENSTEIN geb. Hübner, 51545 Waldbröl, Bitzenweg 28

Zum 76. Geb. am 23.12.2005 Herrn Erich ZDEBEL, 44653 Herne, Emscherstr. 208

Zum 75. Geb. am 27.12.2005 Frau Ingeborg SÜNDERMANN geb. Geisler, 03058 Gallinchen, Alte Ziegelei 6

Zum 72. Geb. am 28.12.2005 Herrn Manfred KERBER, 58840 Plettenberg, Im Grotenhof 26

Zum 72. Geb. am 12.01.2006 Frau Waltraud BRANDT geb. Liebich, 32839 Steinheim, Kantstr. 13

POHLSWINDEL

Zum 90. Geb. am 23.12.2005 Frau Else WINTER geb. Pohl, 84028 Landshut, Niedermeyerstr. 32

Zum 76. Geb. am 27.12.2005 Frau Ursula MEYER geb. Siegismund, 38518 Gifhorn, Liebigstr. 13

PROBSTHAIN

Zum 85. Geb. am 06.01.2006 Herrn Gerhard LINDNER, 04758 Oschatz, Markwitzer Str. 95

Zum 85. Geb. am 08.01.2006 Frau Elisabeth DROSINSKI geb. Göhlich, 49525 Lengerich, Am Feldweg 34

Zum 85. Geb. am 18.01.2006 Frau Herta SCHULKOWSKI geb. Kühn, Nr. 145, 44879 Bochum, Wortmannstr. 11

Zum 83. Geb. am 22.12.2005 Herrn Heinz FÖRSTER, 31632 Husum-Schessinghausen, Unter den Eichen 20

Zum 82. Geb. am 22.12.2005 Herrn Dieter SACHSE, 31139 Hildesheim, Agnes-Miegel-Str. 58

Zum 82. Geb. am 02.01.2006 Herrn Alfred MÜHMER, 01591 Riesa, Wilh.-Busch-Str. 34

Zum 81. Geb. am 07.01.2006 Herrn Gerhard BORRMANN, 31197 Hattorf, Schmiedegasse 2

Zum 80. Geb. am 01.01.2006 Herrn Gerhard SCHOLZ, 22607 Hamburg, Akeleiweg 6 G

Zum 79. Geb. am 22.12.2005 Herrn Herbert HAINKE, 31699 Beckedorf, Post Haste

Zum 79. Geb. am 03.01.2006 Frau Hildegard KÖHLER geb. Tschentscher, 10435 Berlin, Oderberger Str. 17

Zum 78. Geb. am 30.12.2005 Frau Hildegard NAWROTH geb. Friebel, 97638 Bahra/Böhla, Siedlerstr. 18

Zum 78. Geb. am 02.01.2006 Herrn Martin TSCHENTSCHER, 49536 Lienen, Friedhofstr. 36

Zum 76. Geb. am 27.12.2005 Herrn Wilfried GRUHN, 198, 16227 Eberswalde-Finow, Straße d. Friedens 7

Zum 76. Geb. am 07.01.2006 Herrn Helmuth BIERMANN, 31622 Heemsen, Lichtenmoor 13

Zum 76. Geb. am 11.01.2006 Frau Erika TSCHESCHNER, 37412 Herzberg, Wiesenweg 16

Zum 73. Geb. am 27.12.2005 Herrn Günter STEPHAN, 01591 Riesa, Friedrich-Turra-Str. 38

Zum 73. Geb. am 30.12.2005 Herrn Helmut SEIDEL, 27254 Siedenburg, Borsteler Str. 145

Zum 73. Geb. am 16.01.2006 Herrn Manfred GÖHLICH, 33813 Örlinghausen, Südhelmstetter Str. 8

Zum 72. Geb. am 19.01.2006 Frau Erna KINDLER, 01589 Riesa, Schillerstr. 12

Zum 71. Geb. am 30.12.2005 Herrn Günter FROMMHOLD, 28779 Bremen, Lehmhorsterstr. 24

Zum 70. Geb. am 11.01.2006 Herrn Gottfried JÄCKEL, 47547 Nierswalde, Königsberger Str. 34

Zum 65. Geb. am 24.12.2005 Herrn Günther KONRAD, 42929 Wermelskirchen, Goethestr. 9

Zum 65. Geb. am 30.12.2005 Herrn Benno KNOBLOCH, 88662 Überlingen-Nussdorf, Zur Forelle 34

Zum 65. Geb. am 16.01.2006 Herrn Helmut LÖCHEL, 01587 Riesa, Bahnhofstr. 10

Allen Probsthainern und ihren Angehörigen wünsche ich ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2006 Gesundheit und Wohlergehen.

Ursel Koithan geb. Werner

**REICHWALDAU**

Zum 94. Geb. am 07.01.2006 Frau Elisabeth ZERBES geb. Otto, 94051 Hauzenberg, Rosenstr. 3

Zum 87. Geb. am 07.01.2006 Frau Helene SEEBODE geb. Exner, 31608 Marklohe, Unterm Moor 6

Zum 80. Geb. am 06.01.2006 Herrn Herbert EXNER, 94447 Plattling, Deserweg 45

Zum 78. Geb. am 15.01.2006 Frau Agnes EXNER geb. Ritt, Ehefr. v. Herbert E., 49447 Plattling, Deserweg 45

Allen Reichwaldauern und ihren Angehörigen wünschen wir ein gesegnetes und frohes

Weihnachtsfest, für das Jahr 2006 Gesundheit und Wohlergehen. Mit heimatlichen Grüßen **Charlotte und Wilhelm Seifert**

REISICHT

Zum 94. Geb. am 16.01.2006 Frau Frieda BÖNISCH geb. Heidrich, Nr. 45, 16845 Nackel Krs. Kyritz, Waldweg 3

Zum 93. Geb. am 15.01.2006 Herrn Karl SCHÖPE, Nr. 54, 51103 Köln, Remscheider Str. 17

Zum 88. Geb. am 18.01.2006 Frau Marta BRÜCKNER geb. Fiebig, Hermann, Nr. 74, 40472 Düsseldorf-Nord, Wittlaerer Weg 7

Zum 85. Geb. am 06.01.2006 Frau Margarete HERDE, Nr. 79, 07366 Blankenstein 18

Zum 85. Geb. am 18.01.2006 Frau Erika KNODT geb. Gallitschke, Nr. 10, 60599 Frankfurt, Schweinfurter Weg 85

Zum 84. Geb. am 18.01.2006 Frau Hilde STOPPE, Nr. 68, 27777 Ganderkesee, Adelheider Str. 31

Zum 83. Geb. am 28.12.2005 Frau Elli ZEH geb. Ortelbach, Nr. 40, 06886 Wittenberg, Thomas-Müntzer-Str. 30

Zum 83. Geb. am 03.01.2006 Herrn Heinz JÄSCH, Nr. 102, 06295 Hedersleben, Goldgasse 3

Zum 83. Geb. am 05.01.2006 Frau Emilie BÜRGER geb. Poletzy, 89522 Heidenheim, Giengener Str. 152

Zum 82. Geb. am 26.12.2005 Frau Olga RICHTER geb. Slobotzian, Nr. 28, 42551 Velbert, Deller Str. 20

Zum 81. Geb. am 02.01.2006 Frau Gerda DÖRFLER geb. Rohleder, Nr. 67, 86938 Schondorf/Ammersee, Seeberg 174

Zum 81. Geb. am 09.01.2006 Frau Frieda SCHELER, Nr. 64, 92224 Amberg/Oberpf., Eisbergweg 23

Zum 78. Geb. am 25.12.2005 Frau Lilo BÖRNER, Ehefr. v. Walter B., 80992 München, Karlinger Str. 59

Zum 78. Geb. am 27.12.2005 Herrn Wolfgang MACHEN, 81379 München, Zielstattstr. 133

Zum 77. Geb. am 23.12.2005 Frau Erika MOHR geb. Friese, Nr. 32, 86473 Ziemetshausen, Vesperbider Str. 28

Zum 77. Geb. am 28.12.2005 Frau Edith HARSCHKE geb. Exner, Nr. 58, 36448 Steinbach, Hohle 45 b

Zum 77. Geb. am 11.01.2006 Frau Ursel SUWA geb. Triller, 04207 Leipzig, Pfaffensteinstr. 17

Zum 76. Geb. am 03.01.2006 Frau Ingeborg BARBYER, Nr. 27, 06406 Bernburg/S., Annenstr. 33

Zum 76. Geb. am 07.01.2006 Herrn Manfred KUHNERT, Nr. 141, 12351 Berlin, Fritz-Reuter-Allee 4

Zum 75. Geb. am 15.01.2006 Herrn Manfred KAHL, Nr. 101, 36404 Vacha / Thür., Unterbreitzbacher Weg 20

Zum 73. Geb. am 30.12.2005 Herrn Günter ZEUSCHNER, 73312 Geislingen, Südmährer Str. 40

Zum 71. Geb. am 05.01.2006 Herrn Helmut UHR, Nr. 23/24, 99974 Mühlhausen / Thür., Schadebergstr. 29

Zum 70. Geb. am 27.12.2005 Herrn Manfred RIEDEL, Nr. 90, 80634 München, Wendl-Dietrich-Str. 66

Zum 70. Geb. am 02.01.2006 Frau Regina PANNI geb. Weinknecht, 91126 Schwabach, Michael-Kupfer-Str. 10

Zum 65. Geb. am 29.12.2005 Herrn Siegfried PONNWITZ, Nr. 38, 91189 Rohr / Mittelfranken

Allen Reischichtern und ihren Angehörigen wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und alles gute für das Neue Jahr.

Euer *Alfred Exner*

RIEMBERG

Zum 71. Geb. am 17.01.2006 Herr Hans KIECKE, 86633 Neuburg, Untere Leiterbergstr. 2

RÖVERSDORF

Zum 91. Geb. am 17.01.2006 Frau Hildegard SAGASSER geb. Kuppe, Gerichtskretscham, auch Konradswaldau, 52080 Aachen-Haaren, Haarbachtalsir. 21

Zum 86. Geb. am 03.01.2006 Frau Erna BEIER geb. Menzel, 48712 Gescher, Stadtlohner Str. 18

Zum 80. Geb. am 25.12.2005 Herr Heinz BRÄUER, 57078 Siegen, Im Wiesental 71

Zum 79. Geb. am 17.01.2006 Frau Elfriede LAKEMANN geb. Hilbig, 37199 Wulften, Ostring 7

Zum 76. Geb. am 31.12.2005 Herr Willi HIELSCHER, Ehem. v. Hildegard H., geb. Hepner, 33602 Bielefeld, Herforder Str. 76 A

Zum 75. Geb. am 02.01.2006 Frau Christa REICHELT geb. Fischer, 33607 Bielefeld, Bleichstr. 15

Zum 74. Geb. am 03.01.2006 Herr Helmut CONRAD, 27478 Cuxhaven, Gudendorfer Weg 22

SCHELLENDORF

Zum 89. Geb. am 17.01.2006 Frau Charlotte JACOB, 01307 Dresden, Florian-Greyer-Str. 12

Zum 78. Geb. am 31.12.2005 Frau Erna STEINERT geb. Zobel, 07629 Hermsdorf, Eisenberger Str. 68

SCHÖNFELD

Zum 82. Geb. am 26.12.2005 Herr Paul THIEL, 31171 Nordstemmen 4, Klintstr. 12

SCHÖNWALDAU

Zum 100. Geb. am 18.01.2006 Frau Klara KLEMM, 30926 Seelze, Schillerstr. 7, Bei Fam. Glänzer

Zum 84. Geb. am 17.01.2006 Herr Helmuth FORNFEIST, (Neu-Stechow), 49525 Lengerich, Brandenburger Str. 7

Zum 81. Geb. am 25.12.2005 Herr Manfred GEISLER, 37581 Bad Gandersheim-Harriehausen, Oelbergskamp 26

Zum 80. Geb. am 10.01.2006 Frau Lucie BORRMANN geb. Eichner, Ww. v. Alfred B., 48432 Rheine, Spiekstr. 41

SEIFERSDORF KRS. GOLDBERG

Zum 83. Geb. am 01.01.2006 Frau Herta KIEBLICH geb. Finke, Ehefr. v. Friedrich K., 02733 Weigsdorf-Köblitz, Zur Rabinke 15

STEINSDORF

Zum 91. Geb. am 10.01.2006 Frau Ruth ENDER, Unteraichen, Meisenweg 16

Zum 82. Geb. am 21.12.2005 Frau Erna PETZOLD geb. Kalkok, 34292 Ahnatal, Bergstr. 29

Zum 80. Geb. am 29.12.2005 Frau Ruth EICKHOFF geb. Schröter, 24939 Flensburg, Am Lachsbad 15

Zum 75. Geb. am 22.12.2005 Frau Gudrun KÖBER geb. Opolka, Mühle, 07548 Gera, H.-Zillestr. 14

STRAUPITZ KRS. GOLDBERG

Zum 84. Geb. am 30.12.2005 Frau Else SCHACH, 31688 Nienstädt, Knobbenallee 25

Zum 83. Geb. am 03.01.2006 Frau Dora FRIEBE geb. Reiche, 01906 Burkau, Hauptstr. 208

Zum 83. Geb. am 10.01.2006 Frau Dora UR-ODA geb. Hanke, 40699 Erkrath, Am Korresberg 3

Zum 74. Geb. am 01.01.2006 Frau Elli SCHWARZ geb. Weiner, 88410 Bad Würzach, Riedhöfe 4

TIEFHARTMANNSDORF

Zum 95. Geb. am 06.01.2006 Frau Hilde MÜLLER geb. Lienig, auch Neukirch a.K., 33611 Bielefeld, Schildescher Str. 101/103, Dietrich-Bonhoeffer Haus

Zum 93. Geb. am 21.12.2005 Frau Helene SEEFELDT geb. Seidel, auch Schönau, Hirschberger Str. 28, 57392 Schmallenberg, Schützenstr. 1, Caritas Alt. St Raphael / Fredeb.

Zum 88. Geb. am 11.01.2006 Herr Alfred BRUCHMANN, 31622 Heemsen, Lichtenmoor 26

Zum 83. Geb. am 03.01.2006 Frau Hildegard STRUCK geb. Klose, Oberdorf, 58313 Herdecke, Westender Weg 34

Zum 83. Geb. am 17.01.2006 Frau Irmgard FRIEMELT, 31638 Stöckse, Zum Heidberg 9

Zum 80. Geb. am 04.01.2006 Frau Elisabeth LEITZKE geb. Antonacci, 48565 Steinfurt, Wemhöfer Stiege 5

Zum 78. Geb. am 07.01.2006 Frau Irmgard HUBAJN geb. Kindler, 22117 Hamburg, Tabulatorweg 12

Zum 77. Geb. am 20.01.2006 Frau Inge ZINGEL, 02828 Görlitz, Scultetusstr. 35

Zum 76. Geb. am 27.12.2005 Frau Rosemarie BRÜNNER geb. Liebs, auch Kauffung, Hauptstr. 208, 22393 Hamburg, Goppeltweg 24

Zum 75. Geb. am 21.12.2005 Herr Emil GEISLER, Ratschin, 33719 Bielefeld, Heinrich-Heine-Str. 10

Zum 75. Geb. am 19.01.2006 Herr Günter FRANKE, (Tschierschke), 48691 Vreden, Pferdemarkt 38

Zum 74. Geb. am 31.12.2005 Frau Erna HERDE geb. Geisler, 33739 Bielefeld, Weißes Feld 9

Zum 73. Geb. am 11.01.2006 Herr Reinhardt LANGER, Sohn von Oswald und Frieda Langer, 41363 Jüchen-Gierath, Jüchenerstr. 14

Zum 72. Geb. am 22.12.2005 Herr Horst SCHÖNFELDER, 34513 Waldeck, Pappelweg 6

Zum 72. Geb. am 05.01.2006 Frau Ingeborg TRAUTMANN geb. Ritter, 32756 Detmold, Saganer Str. 23

Zum 71. Geb. am 26.12.2005 Frau Hannelore WERNER, 33619 Bielefeld, Droste-Hülsh-Str. 28

Zum 71. Geb. am 29.12.2005 Herr Werner TRAUTMANN, 48565 Steinfurt, Alaunstr. 14

Zum 71. Geb. am 31.12.2005 Frau Sylvia KREHER geb. Scholz, auch Adelsdorf, 09387 Jahnsdorf/Erzgeb., Thalheimer Str. 31

Zum 71. Geb. am 12.01.2006 Frau Ursel WESSELS geb. Ende, 48691 Vreden, Danziger Str. 14

Zum 70. Geb. am 21.12.2005 Frau Margarete NAUMANN geb. Barg, 09227 Dittersdorf

Zum 70. Geb. am 26.12.2005 Herr Werner PÄTZOLD, 92318 Neumarkt, Rennbühlweg 27

Zum 70. Geb. am 26.12.2005 Herr Siegfried PÄTZOLD, 91126 Schwabach, Fröbestr. 4

Zum 70. Geb. am 07.01.2006 Frau Ruth HARTMANN geb. Rösel, 29614 Soltau, Claudiusstr. 6

Allen Tiefhartmannsdorfern Heimatfreunden wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest, sowie ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2006.

Helga und Herbert Weist

ULBERSDORF

Zum 95. Geb. am 17.01.2006 Frau Margarete RUDOLPH geb. Boer, auch Modelsdorf, 16259 Neumädewitz, Dorfstr. 3

Zum 81. Geb. am 21.12.2005 Frau Helga WITTEK geb. Scholz, PL Jelenia Gora, 59-930 Piensk waj., Zarka vad Nysay 21

Zum 77. Geb. am 08.01.2006 Frau Hildegard TROELENBERG geb. Marschler, 31139 Hildesheim, Helmut-Hesse-Str. 18

Allen Ulbersdorfern Heimatfreunden wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes Jahr 2006.

Eure Betty Drescher

VORHAUS

Zum 72. Geb. am 24.12.2005 Frau Anneliese SCHÄFER geb. Buchwald, 52156 Monschau, Erlenweg 5

WILHELMSDORF

Zum 90. Geb. am 29.12.2005 Frau Erika LANGNER geb. John, 49429 Visbek, Brunkhorststr. 14, St. Tranziskus-Haus

Zum 82. Geb. am 24.12.2005 Frau Betty DRESCHER geb. Conrad, 51379 Leverkusen, Wilhelmstr. 30

Zum 78. Geb. am 19.01.2006 Frau Ilse SCHLÜTER geb. Fröhlich, 38226 Salzgitter

Zum 78. Geb. am 19.01.2006 Frau Gisela STOLL geb. Fröhlich, 67433 Neustadt an der Weinstraße, Brauchweiler Hof 167

Zum 76. Geb. am 09.01.2006 Frau Eva STIENHÖVER geb. Roericht, 33397 Rietberg, Neuenkirchener Str. 229

Allen Wilhelmsdorfern Heimatfreunden wünsche ich ein frohes Weihnachtsfest und ein gesegnetes Jahr 2006.

Eure Betty Drescher

WITTGENDORF

Zum 80. Geb. am 08.01.2006 Frau Charlotte LAFELD, 45661 Recklinghausen, Walter-Wenthe-Str. 43

Zum 79. Geb. am 31.12.2005 Frau Helene RUHFAUT geb. Krause, 59174 Kamen, Stettiner Str. 10

Zum 78. Geb. am 08.01.2006 Frau Erna BUSCH geb. Lange, 59174 Kamen, Zum Mühlbach 11

Zum 74. Geb. am 23.12.2005 Frau Marta SERAPHIN geb. Jahn, 02977 Hoyerswerda, Franz-Liszt-Str. 37

Zum 74. Geb. am 25.12.2005 Herr Willi SERAPHIN, 02977 Hoyerswerda, Franz-Liszt-Str. 37

WOITSDORF

Zum 85. Geb. am 03.01.2006 Herr Helmut ROSEMANN, 59439 Holzwickede, Landweg 35

Zum 82. Geb. am 12.01.2006 Frau Loni ZIEBER geb. Kühn, 51427 Bergisch-Gladbach, Burgstr. 27

Zum 81. Geb. am 25.12.2005 Herr Herbert GOLDBACH, 51109 Köln, Lehmbacher Weg 54

Zum 76. Geb. am 16.01.2006 Frau Irma BECKER geb. Bachmann, 41063 Mönchengladbach, Adolf Wagner-Str. 17

Zum 72. Geb. am 11.01.2006 Herr Herbert SCHMIDT, Ehem. v. Ursel geb. Walter, 06120 Halle, Imkerweg 7

Zum 70. Geb. am 14.01.2006 Frau Rita KRUSE geb. Walter, 06466 Gatersleben, Hans-Stubbe-Str. 3

Allen Woitsdorfern wünsche ich ein frohes und gesundes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr sowie allen Kranken eine gute Genesung.

Euer Heimatfreund

Arthur und Leni Kuhnt

WOLFSDORF

Zum 86. Geb. am 05.01.2006 Frau Christa FLEISCHER geb. Frömberg, Gerichtskretscham b. Goldberg, 75446 Wiernsheim, Beethovenstr. 4

Zum 73. Geb. am 03.01.2006 Herr August WIRTH, Ehem. v. Gisela geb. Groër, 27257 Sudwalde, Heidhofstr. 35

Danksagung

Für die zahlreichen Glückwünsche zu meinem 83. Geburtstag am 31. Oktober, sage ich allen aufrichtigen Dank. Ich danke auch sehr für die guten Gesundheitswünsche und für die zum Ausdruck gebrachte Verbundenheit. Mit lieben Grüßen,

Irmgard Ungelenk



† Unsere Toten †

HAYNAU

DEHN Hildegard geb. Weinknecht (Friedrichstr. 25), 48153 Münster, Am Berg Fidel 70, Haus Simeon, App. 154, am 30.10.05, 79 Jahre

LEHMANN Ingeborg (Pfarrhaus), 53474 Bad Neuenahr, Am Schwanenteich 1, am 18.11.05, 84 Jahre

BUCHWALD Horst (Wilhelmstr.), 04736 Waldheim, Haertelstr. 18, am 02.11.05, 77 Jahre

BIELAU

TEUBER Walli geb. Wiedermann (Nr. 139), 30890 Barsinghausen, Jupiterhof 8, am 21.03.05, 85 Jahre

BISCHDORF

ULLMANN Ingeborg geb. Sigismund, 01309 Dresden, Borsbergstr. 32, am 11.11.05, 80 Jahre

HARPERSDORF

WILLIGER Helmut, 14712 Rathenow, Fr. Ebert-Ring 34, am 31.10.05, 75 Jahre

KAISERSWALDAU

EISELT Anita geb. Teuber, 22049 Hamburg, Krausestr. 23, am 18.10.05, 76 Jahre

KAUFFUNG

SCHAMPERA Charlotte geb. Herrmann (verw. Menzel, Dreihäuser 10), 95478 Kemnath, Paul Zeidler Str. 1, Alten- und Seniorenheim, am 05.12.04, 96 Jahre

MASCHEWSKI Inge geb. Geisler (Hauptstr. 90), 32120 Hiddenhausen, Danzigerstr. 2, am 28.10.05, 71 Jahre

JUNG Gerhard (Dreihäuser 13), 58093 Hagen, Sennbrink 6, am 02.11.05, 83 Jahre

KLEINHELMSDORF

PUTZKE Hedwig geb. Dienst (Dienstapauer), 92637 Weiden, Sonnenstr. 5b, am 14.09.05, 86 Jahre

LEISERSDORF

GLATZEL Gerda geb. Haberland (Gröditzbergerstr. 1), 08371 Glauchau, Am Feierabendheim 11, am 04.11.05, 76 Jahre

LOBENDAU

BÄNSCH Lenchen geb. Nitsche, 58769 Nachrodt-Einsahl-Wibblingwerde, Hohlbeckerweg, am 21.09.05, 76 Jahre

THIEL Hildegard geb. Hase, 58769 Nachrodt-Einsal, Im Grund, am 25.06.05, 91 Jahre

NEUKIRCH A. K.

REICH Minna geb. Weiß, 33611 Bielefeld, Bultkamp 35, am 13.11.05, 95 Jahren

PROBSTHAIN

KARRASCH Hildegard geb. Heidrich, 21465 Reinbek, Kolberger Weg 16, am 12.11.05, 88 Jahre

SCHÖNFELD

INGLER Margarete geb. Hühner (OT Georgenruh), 45897 Gelsenkirchen, Agnesstr. 13, am 06.11.05, 80 Jahre

SCHÖN WALDAU

KNOP Reinhold (Ehem. v. Ella Knop), 89155 Erbach-Dellmensingen, Richard-Wagner-Str. 1, am 17.11.05, 79 Jahre

ST. HEDWIGSDORF

PEUKERT Herbert (Dorfstr. 8), 53844 Troisdorf-Mülleken, Gronewaldstr. 39, im Jahr 2003

ULBERSDORF

WEISER Irmgard geb. Parke, 13581 Berlin, Staakenerstr. 17, am 25.10.05, 73 Jahre

WITTGENDORF

SCHUEER Erna geb. Meschede, 59439 Holzwickede, Berliner Allee 12, am 31.10.05, 86 Jahren

*Menschen, die wir lieben,
bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren
in unseren Herzen*

Nach langem, mit Geduld ertragenen Leiden, entschlief am 27.11.2005 unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, unsere liebe Oma und Uroma

Emma Drescher

geb. Tschierschke

* 13.2.1909 (Bielau/Schlesien) † 27.11.2005 (Berlin)

In stiller Trauer

Horst + Ursel Moser geb. Drescher

Günter + Gudrun Kräfft geb. Drescher

Gerhard + Siglinde Cordes geb. Drescher

Enkel und Urenkel

Petersallee 9
13351 Berlin

*Herr, dir in die Hände sei Anfang
und Ende, sei alles gelegt.*

E. Mörike

Unsere liebe Mutter und Tante

Minna Reich

geb. Weiß

* 20.11.1909 † 13.11.2005
früher Neukirch Kreis Goldberg

verstarb heute im gesegneten Alter von fast 96 Jahren.

In Liebe und Dankbarkeit

Else Reich

Hildegard Reich

33611 Bielefeld, Bultkamp 35

Die Trauerfeier fand am Freitag, dem 18. November 2005, statt.

Herausg.: Christiane Giuliani, Zeitungsverlag »Goldberg-Haynauer Heimatnachrichten«, Postfach 68 01 55, 30607 Hannover, Tel. 0511/581220, Fax 0511/9585958, E-Mail: goldhay@schlesische-bergwacht.de – Erscheinungsweise: Monatlich 1x – am 15. – Anzeigenschluss: 12 Tage vor Erscheinungsdatum. – Einsendeschluss: Für Geburtstage und Familiennachrichten 3 Wochen vor Erscheinen. – Bestellungen: Direkt beim Verlag und bei allen Postämtern der Bundesrepublik möglich. – Bezugsgeld: Jährlich € 30,- (einschl. Postzustellgebühr und 7% MwSt.), im voraus zu zahlen, ab 2006 € 36,-. Anzeigenpreis: Für die 1spaltige 1-mm-Anzeige € 0,69 zuzügl. MwSt. Familienanzeigen: Für die 1spaltige Anzeige € 0,61 zuzügl. MwSt. angenommen Werbemittler, auf Anfrage. – Konto: Commerzbank 521 955 501 (BLZ 250 400 66) – Christiane Giuliani, Hannover, Wilh.-Tell-Str. 2. – Druck: Steppat Druck, Laatzen. – Beiträge, die mit dem Namen des Verfassers oder seinen Initialen gekennzeichnet sind, stellen die Meinung des Autors, nicht aber der Redaktion dar. – Manuskripteinsendungen: Ohne Rückporto kann eine Rücksendung nicht erfolgen. – Abbestellungen: Nur halbjährlich im voraus zum 30. Juni bzw. 31. Dezember möglich.